

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 281

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 281

Bern, Montag 1. Dezember 1947

65. Jahrgang — 65^{me} annéeBerne, lundi 1^{er} décembre 1947

No 281

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Posthalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.—. — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regler: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7 fr. —; deux mois 5 fr. —; un mois 3 fr. —; étranger: fr. 38.— par an. — Prix des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Einmalige Ausschreibung

Vorausbestellung des Inhaltsverzeichnisses II. Halbjahr 1947

Zur Bestimmung der Auflage des Halbjahresverzeichnisses benötigen wir die Vorausbestellung derjenigen Abonnenten, die dieses Nachschlagewerk verwenden. Wir bitten deshalb alle Bezüger des Blattes, welche auf unentgeltliche Abgabe des Verzeichnisses Anspruch erheben, uns den im heutigen Inseratenteil abgedruckten Bestellschein ausgefüllt sofort zurückzusenden. Vorausbestellungen auf später erscheinende Inhaltsverzeichnisse können nicht jetzt schon angenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue Halbjahresverzeichnis auch eine neue Bestellung.

Diejenigen Amtsstellen, die das Schweizerische Handelsamtsblatt von Gesetzes wegen beziehen (Betreibungs- und Konkursämter, Handelsregisterführer und deren Aufsichtsbehörden) wollen sich nicht melden; sie werden ohne weiteres bedient.

Der Versand erfolgt voraussichtlich im Februar 1948; er wird im Blatt bekannt gemacht.

Die Administration des Blattes.

Avis unique

Commande anticipée du répertoire du second semestre de 1947

Afin de pouvoir déterminer à temps le tirage du répertoire semestriel, nous avons besoin des commandes anticipées des abonnés qui se servent de cette source de documentation. Nous prions donc tous les abonnés du second semestre qui désirent recevoir ce répertoire à titre gratuit de bien vouloir remplir et nous retourner tout de suite la souche de commande se trouvant dans la partie des annonces du présent numéro. Nous faisons toutefois remarquer que nous ne pouvons noter déjà maintenant des commandes anticipées pour des répertoires de futurs semestres. Pour des raisons techniques il est indispensable que nous recevions une nouvelle commande chaque fois qu'un répertoire semestriel va paraître.

Les offices qui reçoivent la Feuille officielle suisse du commerce par suite des prescriptions légales (offices des poursuites et faillites, Messieurs les préposés au registre du commerce et les autorités de surveillance) n'ont pas besoin de s'annoncer; le répertoire leur sera envoyé sans avertissement.

L'expédition du répertoire aura lieu probablement au courant de février 1948. Un avis en fera part dans la Feuille.

L'administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 75321—75308.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 122595—122621.
Klarion S. A., Genève.
Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die Pelzindustrie des Kantons Bern.
Beral AG., Zürich.
Kraftloserklärung einer Ausweisakte für Handelsreisende.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Welsungen Nr. 18 der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Erhebung von Gebühren bei Anfechtung der Einschätzung von Schlachtvieh. Instructions No 18 de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant la perception d'émoluments pour les cas de contestation de l'estimation du bétail de boucherie.
Poststückverkehr nach und über Frankreich. Service des colis postaux à destination de la France et en transit par ce pays. Pacchi postali a destinazione della Francia ed in transito attraverso la Francia.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Anteilscheines Nr. 4 vom 15. Mai 1923 von Fr. 3500 des Vereins « Bootshaus an der Zühl » in Biel, lautend auf den Namen des am 14. Mai 1947 verstorbenen Herrn Ernst Schneeberger, Sohn des Johann Emil sel., von Rütshelen (Kt. Bern), gewesener Fabrikant in Biel, wird hiermit aufgefordert, diesen Anteilschein innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 604^b)

Biel, den 24. November 1947.

Der Gerichtspräsident: Matter.

Es wird vermisst: Inhaber-Obligation Nr. 149301, Fr. 2000, 8%, der Luzerner Kantonalbank, angegangen den 27. Juni 1948 und die Jahrescoupons pro 27. Juni 1948 bis 27. Juni 1953.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation innerhalb 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 611^b)

Luzern, den 25. November 1947.

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Hans Ronca.

Es werden vermisst:

1. Auskaufbrief um Fr. 4800, vom 28. Februar 1876, haftend auf Hausmatt Nr. 120 a des GB Morschach, Hypothekarprotokoll Morschach Lib. B, Fol. 356, Nr. 204, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 18 050.51, Debitor: Thomas Schmid, Kreditor: Anton Schmid.

2. Kautionsurkunde um Fr. 400, vom 9. Mai 1884, Satz 27. Februar 1884, haftend auf dem Wohnhaus Nr. 1354, Ziff. 24 des GB Schwyz in Seewen, verzinsbarer Vorgang Fr. 7548.01, Debitor: M. Schilter-Reichmuth, Kreditor: Josef Reichmuth, in Frankreich.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert einem Jahre der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen. Nichtvorweisung innert dieser Frist hat Kraftloserklärung der vorzitierten Wertpapiere zur Folge.

Schwyz, den 21. November 1947.

(W 605^b)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 8000 vom 13. Februar 1935 zugunsten der Frau Gross-Auer Amalie, von und in Rietheim, und lastend im dritten Range auf G. B. Rietheim Nrn. 1, 77, 317, 405, 867, 1029/45 und G. B. Zurzach Nrn. 451, 792 und 1181.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn bis zum 29. November 1948 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt würde. (W 613^b)

Zurzach, den 26. November 1947.

Bezirksgericht.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Verfügung vom 28. November 1947 ist als kraftlos erklärt worden: Eigentümerschuldbrief vom 18. Juli 1932, Bel. 1/6546 von Kapital Fr. 5000, haftend im III. Rang auf den Liegenschaften Roggwil Gbbl. Nrn. 210 und 204 des Fritz Ammann, Kaufmann, in Winterthur. (W 614)

Aarwangen, den 28. November 1947.

Der Gerichtspräsident: Briner.

Les coupons No 16 et suivants de l'action No 38632 de la Société pour l'Industrie de l'Aluminium à Chippis sont annulés, ceux-ci n'ayant pas été produits en notre greffe dans le délai imparti par la sommation publiée la première fois dans le No 120 du 27 mai 1947 de la Feuille officielle suisse du commerce.

Sierre, le 28 novembre 1947.

(W 615)

Le juge-instructeur du district de Sierre: P. Devantéry.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

26. November 1947.

Spargenossenschaft Madiswil, in Madiswil (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1944, Seite 261). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 15. April 1945 ihre Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für das Amt Aarwangen», die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 9 Mitgliedern. Der Sekretär Viktor Steffen ist nicht mehr Mitglied der Verwaltung. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Fritz Rohr ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Güdel, bisher Vizepräsident. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

27. November 1947.

Gerber, Ernst & Co., Aktiengesellschaft, in Langenthal (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1944, Seite 2301). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. November 1947 die Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

27. November 1947. Leinen-, Baumwollwaren usw.

Gerber, Ernst & Co., Aktiengesellschaft, in Langenthal, Fabrikation von Leinen- und Baumwollwaren usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1946, Seite 794). Die Prokuristin Alice Stalder heisst nun infolge Verheiratung Alice Haller, geborene Stalder, und ist heimatberechtigt von Reinach (Aargau), wohnhaft in Langenthal.

Bureau Bern

26. November 1947.

Milchverwertungsgenossenschaft Zollikofen, in Zollikofen (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1937, Seite 2865). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1947 haben die Genossenschafter ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Verwertung der verfügbaren Milch; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an verwandten Bestrebungen und Organisationen. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Anzeiger für die Landgemeinden des Amtes Bern», die vom Gesetz vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung (Vorstand) besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 3 Beisitzern. Es zeichnen kollektiv je zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier.

26. November 1947. Tuchwaren usw.

Dora Finke, in Bern, Tuchwaren, Bonneterie und Mercerie en gros und en détail (SHAB. Nr. 39 vom 15. Februar 1941, Seite 315). Neues Geschäftsdomicil: Neuengasse 36.

26. November 1947.

Foto- und Kino A.G., in Bern, Handelsgeschäft mit Photo-, Kino- und Projektionsapparaten sowie Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1947, Seite 766). Der Präsident Dr. Kurt Oppenheim ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem bisher nicht zeichnungsberechtigten Vizepräsidenten Paul Karg wurde Einzelunterschrift erteilt; Sabine Karg, geborene Oppenheim, von Basel, in Bern, wurde zur Einzelprokuristin ernannt.

Bureau Biel

25. November 1947.

Waffen, Munition und Maschinen A.G., in Biel, Handel mit Waffen und Munition aller Art, sowie mit Sprengstoffen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen der Uhrenbranche (SHAB. Nr. 279 vom 26. November 1936, Seite 2779). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. August 1947 hat sich die Gesellschaft aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1947 an die neue Kommanditgesellschaft «Widmer & Cie.», in Biel, übergegangen.

25. November 1947. Büchsenmacherei usw.

Widmer & Cie., in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1947 begonnen hat. Einzige unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Anna Widmer-Stähli, güterrechtlich getrennte Ehegattin des Emil, von Ettiswil, und Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 2000: Walter Robert Stähli, von Schüpfen (Bern), beide in Biel. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Aktiengesellschaft «Waffen, Munition und Maschinen A.G.», in Biel, auf Grundlage der Bilanz vom 31. Dezember 1946 übernommen. Zum Geschäftsführer wurde Emil Widmer-Stähli, von Ettiswil, in Biel, ernannt. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift. Büchsenmacherei, Handel mit Schiesspulver, sowie Handel mit und Fabrikation von Maschinen. Karl-Neuhaus-Strasse 38.

26. November 1947. Heizöle usw.

Oelag A.G. (Oelag S.A.) (Oelag Ltd.), in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. November 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Einkauf, die Lagerung und Abgabe an die Aktionäre von Heizölen zum Wiederverkauf, den Handel mit sowie die Lagerung und den Umschlag von flüssigen Trieb- und Brennstoffen, Schmierstoffen und anderen Produkten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, erstellen, vermieten und veräussern. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Wyss, von und in Biel, als Präsident; Werner Hermann Engel, von Twann, in Biel, als Vizepräsident; Helmut Amann, von Basel, in/ Biel; Charles Aellig, von Adelboden (Bern), in Biel, und Franz David Widmer, von Neuenkirch, in Mäglingen. Sekretär des Verwaltungsrates, ohne dessen Mitglied zu sein, ist der Geschäftsleiter Walter Bolliger, von Schmidrued, in Biel. Die Verwaltungsräte und der Geschäftsleiter zeichnen kollektiv je zu zweien. Bözingenstrasse 21.

Bureau Burgdorf

27. November 1947. Gewindeschneideapparate usw.

Ferd. Haas, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Ferdinand Haas, von Rohrbach (Bern), in Burgdorf. Handel mit Gewindeschneideapparaten und Holzbearbeitungs-Maschinen. Heimiswilstrasse 2.

27. November 1947.

Anbauwerk Burgdorf in Liq., in Burgdorf, Genossenschaft in Liquidation (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947). Nach durchgeführter Liquidation wird die Firma gelöscht.

Bureau Fraubrunnen

21. November 1947.

Viehzüchtgenossenschaft Mülch und Umgebung, in Mülchi (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1934, Seite 2142). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 7. Juni 1947 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Simmentaler Fleckviehzucht. Das Stammanteilscheinkapital ist abgeschrieben worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder mit dem Kassier zu zweien kollektiv. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für die Gemeinden des Amtes Fraubrunnen», die gesetzlich vorgeschriebenen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident: Otto Bütikofer, von Zuzwil (Bern), in Limpach (bisher Beisitzer); Zuchtbuchführer und Sekretär: Ernst Mäder, von Mühleberg (Bern), und Kassier und Vizepräsident: Gottfried Aebi, von Wynigen, beide in Mülchi. Die Unterschriften von Wilhelm Kunz (Präsident) und Hans Ruchti (Sekretär) sind erloschen. (Eintrag gemäss Ermächtigung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 31. Oktober 1947.)

24. November 1947. Leinen-, Baumwollgewebe usw.

E. Grossenbacher, in Zauggenried. Inhaber der Firma ist Erhard Grossenbacher, von Hasle bei Burgdorf, in Zauggenried. Handel mit Leinen- und Baumwollgeweben und Wollgarnen. Dorfstrasse.

Bureau Frutigen

26. November 1947.

Kanalisations- und Entwässerungsgenossenschaft Aeschi b/Spiez, in Aeschi bei Spiez (SHAB. Nr. 110 vom 18. Mai 1943, Seite 1075). In der Generalversammlung vom 7. November 1947 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im «Anzeiger für das Amt Frutigen». Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zu zweien kollektiv.

26. November 1947.

Wassergenossenschaft Krattigen, in Krattigen (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1945, Seite 2659). In der Generalversammlung vom 10. November 1947 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Frutigen», die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

26. November 1947.

Wassergenossenschaft Kaltenbrunnen Krattigen, in Krattigen (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1938, Seite 1830). In der Generalversammlung vom 9. November 1947 wurden die Statuten abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Publikationen erfolgen im «Amtsanzeiger von Frutigen», die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Interlaken

27. November 1947. Hotel, Wirtschaft.

Frau M. Baumann-Stähli, bisher in Schaffhausen (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1944, Seite 1287). Die Firma hat den Sitz nach Brienz verlegt. Inhaberin ist Margrith Baumann, geborene Stähli, von Bubendorf, nun in Brienz, geschieden von Emanuel Georg Baumann. Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft vom 24. Oktober 1947 wurde der Firmainhaberin die Weiterführung des Familiennamens Baumann bewilligt. Betrieb des Hotels mit Wirtschaft «Zum Sternen». Gerbi.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

26. November 1947. Velos, Nähmaschinen.

Ad. Stegmann, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Adolf Ernst Stegmann, des Wilhelm, von Goldwil, in Langnau i. E. Handel mit Velos und Nähmaschinen, Reparaturwerkstätte. Hinterdorf.

Bureau de Moutier

26. novembre 1947. Blocs de caisse.

Jurabloc, Charpiloz, à Bévillard. Le chef de la raison individuelle est Aimé Charpiloz, de Bévillard, à Prêles. Manufacture de blocs de caisse.

Bureau Thun

26. November 1947. Rekonvaleszentenheim.

Anna Bärtschi, in Oberhofen am Thunersee, Betrieb des Rekonvaleszentenheims «Schlössli» (SHAB. Nr. 78 vom 4. April 1940, Seite 620). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Anna Brotschi-Bärtschi. Der Ehemann Walter Brotschi, von Selzach (Solethurn), Oberhofen, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb erteilt. Die Firma wird geändert in **Brotschi-Bärtschi**.

Bureau Trachselwald

25. November 1947. Möbel.

Frau Marie Siegenthaler, in der Mauer, Gemeinde Sumiswald, Möbelwerkstätte und -handlung (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1947, Seite 2315). Diese Einzelfirma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. November 1947. Möbel.

Christian Siegenthaler Sohn, in der Mauer, Gemeinde Sumiswald. Inhaber dieser Einzelfirma ist Christian Siegenthaler junior, von Trub, in Sumiswald-Mauer. Möbelwerkstätte und -handlung.

Bureau Wangen a. d. A.

25. November 1947.

Aipgenossenschaft Stierenberg Farnern, in Farnern (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1944, Seite 1391). In der Generalversammlung vom 5. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den neuen Bestimmungen des Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Hebung der Nutzung der Stierenbergweide. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilseine zu Fr. 600. Die persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger des Amtes Wangen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

10. November 1947.

Schafzüchtgenossenschaft Spiez und Umgebung, in Spiez. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Diese bezweckt die Hebung und Förderung der Schafzucht im Genossenschaftsgebiete und die Wahrung der Interessen der Schafzüchter, welche sich die Zucht des schwarzköpfigen Fleisch-Wollschafes (Oxfordtyp) zur Aufgabe stellen. Die Statuten datieren vom 31. Juli 1947. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 und Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger für Nieder- und Obersimmental und Frutigen» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär die Unterschrift kollektiv zu zweien. Ernst Petroni, von Aeschi bei Spiez, in Spiez, ist Präsident; Emil Luginbühl, von und in Spiez, Vizepräsident, und Walter Liechti, von Landiswil, in Wimmis, Sekretär. Geschäftslokal: beim Präsidenten Ernst Petroni, Hondrichstrasse, Spiez.

Luzern — Lucerne — Lucerna

24. November 1947. Pharmazeutische Präparate.

Karl Bieder & Cie., in Luzern. Unter dieser Firma sind Karl Bieder und Witwe Emma Bieder, beide von Langenbruck und Basel, in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1947 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Karl Bieder; Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 1000 ist Witwe Emma Bieder. Fabrikation und Versand pharmazeutischer Präparate. Blumenrain 11.

24. November 1947.

Schindler, Bauunternehmung A.-G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1946, Seite 3579). Laut öffentlicher Urkunde vom 17. November 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, liberiert mit Fr. 75 000, auf Fr. 250 000 erhöht. Auf das nunmehrige Grundkapital von Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 175 000 einbezahlt. Fritz Kopp ist nun ebenfalls Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

24. November 1947. Südfrüchte usw.

Famille Hofer, in Luzern, Gross- und Kleinhandel mit Südfrüchten usw. (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1943, Seite 1911). Diese Kollektivgesellschaft ist seit 30. April 1946 aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Otto Hofer», in Luzern.

24. November 1947. Südfrüchte usw.

Otto Hofer, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Otto Hofer-Helfenstein, von Meggen und Luzern, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Familie Hofer», in Luzern, übernommen hat. Einzelprokura wurde erteilt an die Ehefrau des Inhabers, Agnes Hofer, geborene Helfenstein, von Meggen und Luzern, in Luzern. Gross- und Kleinhandel mit Südfrüchten, Gemüse, Dörrobst und andern Landesprodukten, Kleinhandel mit Konserven und andern Lebensmitteln. Unter der Egg 3 und Hertensteinstrasse 47.

24. November 1947. Chemisch-technische Produkte.

E. Rast & Cie., in Luzern, Vertrieb sämtlicher von der «Royal A.G.», in Luzern, hergestellten chemisch-technischen Produkte (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1946, Seite 1072). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

24. November 1947.

Arve, Lotterle-Genossenschaft für Arbeitsbeschaffung und Verkehrswerbung, in Luzern (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1944, Seite 311). Diese Genossenschaft hat sich aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

24. November 1947.

Dr. Sigrist, Zahnärztliche Praxis A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 94 vom 22. April 1943, Seite 910). Diese Aktiengesellschaft hat sich an der Generalversammlung vom 20. Oktober 1947 aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an Dr. Hermann Sigrist, Zahnarzt, in Luzern.

24. November 1947. Goldschmied.

A. Schmid, in Luzern (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1946, Seite 2187). Diese Firma verzweigt als Geschäftsnatur: Goldschmied.

24. November 1947. Mercerie usw.

Adolf Kauffmanns Sohn, in Luzern, Mercerie, Bonneterie (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1937, Seite 2194). Der Inhaber hat an seine Ehefrau Margrith Kauffmann, geborene Pfenniger, von und in Luzern, Einzelprokura erteilt.

25. November 1947.

Hans Schärli, St. Mauritz-Luzern-Drogerie, in Schötz. Inhaber der Firma ist Hans Schärli, von Zell (Luzern), in Schötz. Drogen, Photos, Sanitätsartikel, chemisch-technische Artikel, Farben, Toilettenartikel, Papeterie, Kolonialwaren.

25. November 1947. Gasthaus.

H. Berchtold-Müller, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber der Firma ist Hermann Berchtold, von Vechigen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb des Gasthauses «Emmenbaum».

26. November 1947. Transporte.

Franz Brühlmann, in Malters. Inhaber der Firma ist Franz Brühlmann, von Ohmstal, in Malters. Waren-Autotransporte.

26. November 1947. Bureaubedarf.

R. Füllster, in Luzern, Handel mit Bureaubedarf (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1944, Seite 1506). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1947, Seite 3446) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1947. Schmiede, Teppiche usw.

Hans Lampart, in Wauwil (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1937, Seite 1398). Die Firma verzweigt als Geschäftsnatur: Schmiede und Schlosserei, Baubeschläge, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Handel mit und Import von Teppichen.

27. November 1947. Restaurant.

J. & D. Koller, in Luzern. Unter dieser Firma sind die Eheleute Josef und Dominika, genannt Menga Koller-Locher, von Wolhusen, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 16. September 1946 begonnen hat. Betrieb des Wein- und Speiserestaurants «Pilatusblick». Hochrüti.

27. November 1947. Lichttechnische Beratung usw.

O. Küttel, in Luzern, Lichttechnische Beratung und Projektierung usw. (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1945, Seite 1862). Der Inhaber hat an seine Ehefrau Gertrud, genannt Gerda Küttel, geborene Schaeff, von Luzern und Weggis, in Luzern, Einzelprokura erteilt. Das Geschäftslokal befindet sich Salihalde 6.

Schwyz — Schwytz — Svitto

26. November 1947. Fuhrhalterei, Autobetrieb.

Jos. Maria Schönbächler, in Einsiedeln, Fuhrhalterei und Autobetrieb (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1932, Seite 2558). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Jos. Mar. Schönbächler-Schädler», in Einsiedeln.

26. November 1947. Fuhrhalterei, Autotransporte.

Jos. Mar. Schönbächler-Schädler, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Josef Maria Schönbächler-Schädler, von und in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jos. Maria Schönbächler», in Einsiedeln. Elisabeth Schönbächler-Schädler, von und in Einsiedeln, führt Einzelprokura. Fuhrhalterei, Autotransporte.

Zug — Zoug — Zugo

22. November 1947. Waren aller Art usw.

OSWEG LTD. (OSWEG A.G.) (OSWEG S.A.), in Zug. Unter dieser Firma wurde gemäss Statuten vom 18. November und Gründungsbeschluss vom 21. November 1947 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, einschliesslich des Transitverkehrs, die Uebernahme von Vertretungen und die Besorgung von Verwaltungen sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Einladung zu den Generalversammlungen erfolgt, soweit die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder durch Tele-

gramm, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehören an: Ernst W. Meier, von und in Zürich, Präsident; Dr. Bruno A. Steffan, von Wädenswil, in Zürich, und Ferdinand Kündig, von Zürich, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 23.

27. November 1947.

Effekten & Finanz A.-G., in Zug (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1947, Seite 1072). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Ernst Süssli-Reichert ausgeschieden und damit seine Unterschrift erloschen.

27. November 1947. Maschinen, Gemälde usw.

Xaver Pfrunder, in Unterägeri (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1946, Seite 291). Handel mit Maschinen, Apparaten und Zubehörteilen sowie mit Gemälden. Die Firma wird infolge Wegzugs und Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. November 1947. Beteiligungen.

Aspalim A.G., in Zug (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1940, Seite 2050). Beteiligung und Interessennahme an Unternehmungen jeder Art. Aurèle Sandoz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde der bisherige Vizepräsident und Delegierte, Dr. Louis Béguin, gewählt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 novembre 1947. Boulangerie, épicerie.

Gilbert Seyboz, à Gruyères, boulangerie, épicerie (FOSC. du 26 juin 1946, N° 146, page 1925). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

19 novembre 1947. Boulangerie, épicerie.

Corpataux Joseph, à Gruyères. Le chef de la raison est Joseph Corpataux, fils d'Emile, de Fribourg, à Gruyères. Boulangerie, épicerie. Au village.

20 novembre 1947. Boulangerie, confiserie.

Gobet frères, à Rueyres-Treyfayes. Sous cette raison, il s'est constitué, dès ce jour, une société en nom collectif dont les associés sont Georges et Rodolphe Gobet, les deux fils de Pierre, de Sâles, à Rueyres-Treyfayes. Boulangerie, confiserie; au village.

24 novembre 1947.

Porcherie-Charcuterie S.A., à Vuadens (FOSC. du 30 juillet 1937, N° 175, page 1790). Suivant procès-verbaux authentiques des assemblées extraordinaires des 25 avril et 12 juillet 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la nouvelle raison sociale **Porcherie-Charcuterie S.A., en liquidation**, par les soins de l'administration actuelle. La société en liquidation a de plus décidé de réduire son capital social de 60 000 fr. à 30 000 fr. par la diminution de la valeur de ses actions de 100 fr. à 50 fr., ce en conformité de l'art. 735 C.O. Le capital de la société en liquidation est ainsi de 30 000 fr., divisé en 600 actions nominatives de 50 fr., entièrement libérées.

24 novembre 1947. Constructions, etc.

Maurice Beaud & Fils S.A., à Albeuve (FOSC. du 7 mai 1946, N° 105, page 1358). En assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1947, Marius Beaud, lic. en dr., fils de Maurice, de et à Albeuve, a été désigné comme administrateur en remplacement de Charles Beaud, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

24 novembre 1947.

Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle, société anonyme (FOSC. du 13 mars 1930, N° 60, page 522). En assemblée générale extraordinaire du 31 juillet 1947, la société a adapté ses statuts au nouveau droit. Les publications seront faites dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg», si la loi n'exige pas qu'elles aient lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

24 novembre 1947.

Société électrique de Bulle, à Bulle, société anonyme (FOSC. du 13 juin 1942, N° 134, page 1337). En assemblée générale extraordinaire du 8 août 1947, la société a modifié ses statuts et les a adaptés au nouveau droit. Les publications ont lieu dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg», en tant que la loi n'exige pas qu'elles se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 7 membres. Le conseil est composé de: Dr. Joseph Pasquier, du Pâquier, à Bulle, président; Marcel Rappo, de Wünnwil, à Bulle; Louis Pasquier, de et à Bulle, et Ernest Toffel, de et à Bulle. Lucien Despond, Pierre Glasson, Arthur Collaud, Alphonse Crotti, Henri Dubas, Romain Pasquier et Jules Blanc ne font plus partie du conseil; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs, ou d'un administrateur avec le directeur Oscar Aeby (déjà inscrit).

24 novembre 1947.

Produits d'Epagny (Gruyère) S.A., Fromages & Charcuterie, à Gruyères (FOSC. du 27 juin 1947, N° 147, page 1746). Les signatures des fondateurs de procuration, Meinrad Bertschy et Robert Louvat, sont radiées.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

26 novembre 1947.

Société de lalterie de Cheyres, à Cheyres. Sous cette raison sociale, il s'est constitué, selon statuts du 28 juin 1947, une société coopérative qui a pour but de sauvegarder les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune sociale et, subsidiairement, par la responsabilité solidaire de tous ses membres. Les publications ont lieu dans la «Journal d'Estavayer», en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Paul Berchier, d'Aumont, est président; Henri Brasey, de Font, secrétaire; Victor Pilonel, de Cheyres, vice-président; tous à Cheyres.

Bureau de Fribourg

22 novembre 1947. Société immobilière.

S. I. Midl S.A. Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 18 novembre 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet toutes opérations en matière immobilière, achat, vente, construction, location, administration d'immeubles. La société pourra également participer à d'autres sociétés ayant un but analogue au sien. La société achètera de Rose Christen, non actionnaire, pour le prix de 150 000 fr., les articles 247 et 248 du Registre foncier de Fribourg. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre chargée aux actionnaires, si ceux-ci

sont tous connus. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Un seul administrateur est désigné en la personne d'Angelo Monferini, d'Albeuve, à Fribourg, avec signature individuelle. Siège: rue des Alpes 1 (chez Angelo Monferini).

25 novembre 1947. Objets de céramique d'art.

Jules Schueler, à Fribourg. Le chef de la maison est Jules Schueler, fils de Paul, de Fribourg et Chésopelloz, à Fribourg. Importation et exportation de tous objets de céramiques d'art; gros et détail. Avenue St-Paul 3.

26 novembre 1947. Meubles.

Dumont & Siffert, à Fribourg, achat et vente de meubles, société en nom collectif (FOSC. du 7 mai 1946, No 105, page 1358), dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite suspendue faute d'actif a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, du 24 novembre 1947. La raison est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 novembre 1947. Chaussures.

Henri Equey, à La Joux. Le titulaire de la raison est Henri Equey, d'Esmonts, à La Joux (Fribourg). Commerce de chaussures.

24 novembre 1947. Laiterie, chaussures.

Victor Clerc, à Romont, exploitation d'une laiterie (FOSC. du 23 mai 1925, No 117, page 902). Le titulaire a adjoint à son commerce l'exploitation d'un magasin de chaussures.

25 novembre 1947. Société immobilière.

MIDDIA, société anonyme, à Middel (FOSC. du 17 septembre 1934, No 217, page 2571). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 27 juin 1947, la société a mis ses statuts en harmonie avec la législation actuelle. Le capital social de 10 000 fr. est porté à 50 000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles, nominatives, de 500 fr. chacune, libérées de 40 %. Le capital social est donc de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, libérées de 20 000 fr. Les publications se feront dans la « Feuille officielle du canton de Fribourg », celles prescrites par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de: Louis Boucard, de Cerneux-Péquignot, à Sion, président; Robert Matlié, de Oberried (Fribourg), à Middel, secrétaire; François Hässli, de Bâle, à Sion; Robert Liaudet, de Montpreveyres, à Moudon, et Bernard Pugin, de Echarlens, à Middel. Les membres du conseil d'administration signent collectivement à deux. Robert Liaudet, nommé administrateur-délégué, en remplacement de Pierre Musy, dont les pouvoirs sont éteints, détient la signature individuelle.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

13. November 1947. Maschinen, Décolletage usw.

Hugi A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen, Lehren, Matrizen und Serienartikeln usw. (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1943, Seite 531). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. November 1947 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Gesellschaft betreibt als weitere Geschäftszweige die Fabrikation von und den Handel mit Décolletages und Grossuhren sowie den Handel mit Uhren und Weckern.

26. November 1947. Wein usw.

J. Caprara, in Grenchen, Wein-, Spirituosen- und Comestibleshandlung (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1943, Seite 323). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma « Maria Caprara-Gnädinger », in Grenchen, übernommen.

26. November 1947. Wein usw.

Maria Caprara-Gnädinger, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist Witwe Maria Caprara, geborene Gnädinger, von Biasca, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma « J. Caprara », in Grenchen. Wein-, Spirituosen- und Comestibleshandlung. Kirchstrasse 17.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. November 1947. Immobilien.

Blag A.G., in Basel, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1947, Seite 3041). In der Generalversammlung vom 21. November 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 400 neuen Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind, wovon Fr. 400 000 durch Verrechnung.

24. November 1947.

Wohngenossenschaft im Vogelsang, in Basel (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1947, Seite 3240). Neues Domizil: Freie Strasse 74.

24. November 1947. Buchdruckerei.

Ernst Ganzmann-Hofer, in Basel, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1938, Seite 580). Neues Domizil: Ramsteinstrasse 17.

25. November 1947.

Wohngenossenschaft Hegenheimerstrasse, in Basel (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1946, Seite 1924). Die Unterschrift von Emil Tschachtli-Brunner (Präsident), ist erloschen. Neu zum Präsidenten wurde ernannt das bisherige Verwaltungsmittglied Emil Matter-Lüscher, von Muen, in Basel; er zeichnet zu zweien.

25. November 1947. Lebensmittel usw.

Ronimex A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. November 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handel mit Lebensmitteln aller Art, Import und Export. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Ludwig, genannt Louis Ronca-Krähenbühl, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Marschalkenstrasse 35.

25. November 1947. Papier usw.

PAPYRUS A.G., in Basel, Handel mit Papier usw. (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1946, Seite 745). Aus dem Verwaltungsrat ist Peter Wilhelm Senft-Matter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt das Verwaltungsratsmitglied Paul Senft-Engelhart; er zeichnet wie bisher zu zweien.

25. November 1947.

Interessengenosenschaft von Klein- und Mittelbetrieben der chemisch-technischen Branche, in Basel (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1944, Seite 1139). Die Unterschrift von Alois Abt ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt: das Vorstandsmitglied Paul Otto Jaeger, von Mels, in Salmsach; er führt Einzelunterschrift.

26. November 1947. Passementerieartikel.

Braun & Cie. vorm. Fritz Braun, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Passementerieartikeln usw. (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1941, Seite 1013). Die Procura von Wilhelm Braun-Malzacher ist erloschen.

26. November 1947. Kosmetische Artikel.

Alice Dunkel, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Marguerite Alice Dunkel-Glauser, von und in Basel. Handel mit kosmetischen Artikeln. Allschwilerstrasse 2.

26. November 1947. Metallurgische Produkte.

K. Freudemann, in Basel, Import von und Handel mit metallurgischen Produkten (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1945, Seite 2227). Neues Domizil: Rütlistrasse 1.

26. November 1947. Privatschule.

Institut Athenäum Martin H. Müller, in Basel, Privatschule usw. (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1938, Seite 1806). Neues Domizil: St. Alban-Vorstadt 32.

26. November 1947.

Schweizerische Reederei A.G. (Compagnie Suisse de Navigation S.A.) (Società Svizzera di Navigazione S.A.) (Swiss Shipping Company Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1947, Seite 2675). In der Generalversammlung vom 24. November 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 4 000 000 wurde durch Ausgabe von 6000 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 10 000 000, eingeteilt in 2000 Prioritätsaktien und 8000 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, und voll einbezahlt.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

24. November 1947.

Feldschützengesellschaft Pratteln, in Pratteln, Verein (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1939, Seite 741). In der Vereinsversammlung vom 9. Oktober 1943 wurde die Löschung im Handelsregister beschlossen. Der Verein besteht weiter gemäss Art. 52, Abs. 2, und Art. 60 ZGB.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schlaffusa

25. November 1947.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1937, Seite 903). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. November 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Schaffhauser Bauer », die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Grauhünden — Grisons — Grigioni

26. November 1947.

A.-G. Hotel Barblan, in Sils i. E. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2714). Aus dem Verwaltungsrat sind Otto Schäfer, Dr. Peter Barblan und Dr. Pierin Ratti ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Anton Casanova, von Obersaxen, in St. Moritz, Präsident; Giorgio Steinrisser, von Celerina und Sagens, in Celerina, Vizepräsident, und Georg Gartmann, von Riein, in Sils i. E. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. November 1947. Eisenwaren.

Georg Hartmann, in Klosters-Platz, Eisenwarenhandlung (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1945, Seite 2147). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. November 1947. Textilwaren usw.

Untersee & Co., in Chur, Vertrieb von Textilwaren und Haushaltartikel (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1947, Seite 2784). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Jos. Untersee », in Chur.

26. November 1947. Textilwaren.

Jos. Untersee, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Josef Untersee-Schlegel, von St. Gallen, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Untersee & Co. », in Chur. Vertrieb von Textilwaren und Haushaltartikeln. Registrierungsplatz 30.

Aargau — Argovie — Argovia

24. November 1947. Farben, Lacke, Holzimprägnierungsmittel.

Monopol G.m.b.H. Baden, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 8. November 1947 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist der Handel mit Farben, Lacken und Holzimprägnierungsmitteln. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind die Firma « Aktiengesellschaft für Textil-Industrie-Produkte Baden, 'NEO TEXTA' », in Baden, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Max Fluri, von Herbetwil, in Baden, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Max Fluri. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Zürcher Strasse 4.

25. November 1947.

Warenversand G.m.b.H., in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 19. November 1947 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Diese bezweckt Kauf und Verkauf von Waren aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. jur. Pierre Renold, in Schaffhausen, und Dr. jur. Henri Renold, in Aarau, beide von Dättwil, mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: am Aabach, alte Bleiche.

26. November 1947. Mechanische Strickerei.

Ruepp & Co. Aktiengesellschaft, in Sarmenstorf (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1938, Seite 2339). In der Generalversammlung vom 12. November 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Rechtes angepasst. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer mechanischen Strickerei. Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind.

26. November 1947. Molkerei usw.

Alois Notter jun., in Würenlos, Molkerei mit Schweinehaltung und Landesprodukte (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1941, Seite 1806). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

26. November 1947.

H. & E. Müller, in Wettingen, Fabrikation von Möbeln, Innenausbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1941, Seite 2530). Die Firma wird abgeändert in Möbelfabrik Wettingen H. & E. Müller.

26. November 1947. Notariatsbureau.

Hans Moser, in Gebenstorf. Inhaber dieser Firma ist Hans Moser, von Würenlos, in Gebenstorf. Notariatsbureau. Gemeindekanzlei.

26. November 1947.

M. Kündig, Strickwarenfabrikation, Sarmenstorf (Aargau), in Sarmenstorf. Inhaber dieser Firma ist Max Kündig, von und in Sarmenstorf. Strickwarenfabrikation und Handel mit Woll- und andern Garnen. Haus Nr. 89.

26. November 1947. Tapeziererartikel usw.

Carl Vogt & Co., in Aarau, Handel mit Tapeziererartikeln aller Art, Möbelstoffen, Vorhangstoffen und andern Stoffen, Import und Export (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3080). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Carl Vogt aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt von Oskar Rychner (bisheriger Kommanditär), welcher als Liquidator Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift von Hans Furter ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

27. November 1947. Papierwaren usw.

Guido Bissoli, in Kreuzlingen, Handel mit Papierwaren und Drucksachen (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1939, Seite 761). Neue Geschäftsadresse: Ilgenweg 27 b.

27. November 1947. Restaurant usw.

Josephine Scheller, in Kreuzlingen, Restaurant und Gasthof (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1935, Seite 169). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. November 1947. Tapeten usw.

Max Schmidt, in Kreuzlingen, Handel mit Tapeten, Wandstoffen und Goldleisten (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1933, Seite 375). Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 14.

27. November 1947. Gärtnerei.

Wilhelm Kradolfer, in Kreuzlingen, Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1932, Seite 2691). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

27. November 1947.

H. Klene, Trikotwarenfabrik, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1943, Seite 491). Die Prokura von Ernst Oberhansli ist erloschen.

27. November 1947. Blumen.

Paul Gloor, in Kreuzlingen. Inhaber der Firma ist Paul Gloor, von Leutwil, in Kreuzlingen. Blumengeschäft. Hauptstrasse 55.

27. November 1947. Glas.

Rolf Englisch, in Kreuzlingen. Inhaber der Firma ist Rolf Englisch, von Nussloch (Basel-Landschaft), in Konstanz (Deutschland). Die Firma erteilt Einzelprokura an Lothar Goldschmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz. Verarbeitungswerkstätte für organisches Glas. Wiesenstrasse 11.

27. November 1947. Landesprodukte.

Ulrich Vollenweider, in Zihlschlacht. Inhaber der Firma ist Ulrich Vollenweider, von Lanterswil, in Zihlschlacht. Landesprodukte.

27. November 1947.

Ernst Etter, Wirkerel, in Mettlen (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1943, Seite 1551). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Neukirch-Egnach verlegt. Die Prokura von Ernst Etter, Sohn, ist erloschen.

27. November 1947. Sägewerk usw.

P. & B. Dreyer, in Eschlikon. Unter dieser Firma sind Paul Dreyer, in Murg-Fischingen, und Basil Dreyer, in Eschlikon, beide von Bichelsee, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. Juli 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen einzeln. Sägewerk und Holzhandel. Ifwilerstrasse.

27. November 1947. Autotransporte, Baugeschäft usw.

Frau R. Walliser-Meler, in Bürglen, Autotransporte, Holz- und Kohlenhandel (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1947, Seite 3224). Diese Firma verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Baugeschäft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

21. November 1947. Segheria, ecc.

Giacomo Corti, in Olivone, segheria e lavorazione meccanica del legno (FUSC. del 23 febbraio 1939, N° 45, pagina 384). La ditta è radiata, essendo assorbita dalla nuova società in nome collettivo « Giacomo Corti & figli », in Olivone.

21. November 1947. Segheria, ecc.

Giacomo Corti & figli, in Olivone. Sotto questa ragione sociale è costituita una società in nome collettivo fra Giacomo Corti, fu Luigi, Ermete Corti, di Giacomo, Livio Corti, di Giacomo e Luigi Corti, di Giacomo, tutti da Canobbio, in Olivone. Inizio della società: 18 novembre 1947. La società è vincolata dalla firma collettiva di Giacomo Corti, fu Luigi, con quella di uno dei figli prenommati. Segheria e lavorazione del legno.

Ufficio di Bellinzona

25. novembre 1947. Rivista.

Mancini Graziano, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è Graziano Mancini, fu Enrico, da Ghrone, in Berna. Edizione della rivista « Le Lloyd Commercial », rivista del commercio d'esportazione e d'importazione. Recapito: viale Stefano Francini (stabilimento Artigrafiche Arturo Salvioni e Co., Bellinzona).

25. novembre 1947. Materiale da costruzione, ecc.

Ogliati Berta Teresa, in Giubiasco, materiale da costruzione ed attrezzi agricoli (FUSC. del 12 ottobre 1928, N° 240, pagina 1955). La predetta ditta individuale viene cancellata, ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

26. novembre 1947. Bigiotteric.

Angelo Nava, in Castagnola. Titolare è Angelo Nava, di Carlo, di nazionalità italiana, in Milano (Italia). La ditta conferisce procura a Umberto Comolli, fu Alessandro, cittadino italiano, a Castagnola, con facoltà di disporre anch'è della proprietà immobiliare. Laboratorio e commercio di bigiotterie, sotto la denominazione « Placcor ». Recapito: casa Comolli, via Funicolare 4, Cassarate.

26. novembre 1947. Materiale d'ufficio, ecc.

Franchini e Krämer, in Lugano, commercio di materiale d'ufficio e cancelleria, società in nome collettivo (FUSC. del 9 settembre 1947, N° 227, pagina 2841). La ditta viene cancellata per cessione di azienda alla ditta individuale « Frau Marthe Krämer », in Lugano.

26. novembre 1947. Generi alimentari, materiale d'ufficio ecc.

Frau Marthe Krämer, in Lugano, generi alimentari (FUSC. del 4 dicembre 1944, N° 285, pagina 2667). La ditta aggiunge al proprio genere di commercio: commercio di materiale d'ufficio e cancelleria sotto l'etichetta « Noveltor ».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

26. novembre 1947.

Société de fromagerie du Champ de Vaud, à Penthéreaz (FOSC. du 7 juin 1934, N° 130, page 1546). Cette société coopérative a, dans son assemblée générale du 10 juillet 1947, adopté de nouveaux statuts. La raison sociale est modifiée en Société de laiterie du Champ de Vaud. La société a pour but de tirer le meilleur parti possible du lait des vaches de ses membres, de favoriser le développement technique de l'industrie laitière, et de mettre en valeur la production animale et agricole. La société est affiliée à la « Fédération laitière du Jura », à Morges. Les engagements de la société sont garantis uniquement par la fortune sociale. Les publications s'effectuent dans la « Feuille officielle du canton de Vaud », celles exigées par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Fernand Péclard (jusqu'ici secrétaire), a été nommé président, et Marcel Flaction, de Lignerolle, aux Mottettes riére Penthéreaz, est secrétaire/caissier.

Bureau de Grandson

9. octobre 1947. Appareils, ustensiles etc.

André Calame et Cie S.A., à Ste-Croix, société anonyme (FOSC. du 2 décembre 1946, N° 282, page 3509). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 octobre 1947, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale André Calame & Cie S.A. en liquidation, par Herbert Duvoisin, de Fontanezier, à Yverdon, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs André Jeanmonod et Jean Calame sont éteints. Bureau de la société en liquidation: chez le liquidateur Herbert Duvoisin, rue du Casino 6, à Yverdon. Domicile légal: à Ste-Croix (chez André Calame, rue du Nord 12).

26. novembre 1947. Société de secours mutuels.

La Prévoyante, à Ste-Croix, société mutuelle de secours au décès, association (FOSC. du 24 mai 1932, N° 118, page 1251). La signature de Auguste Jaccard est éteinte. Camille Py, de Travers, à Ste-Croix, est secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

27. novembre 1947.

Société de laiterie des Rasses riére Bullet, aux Rasses riére Bullet, société coopérative (FOSC. du 16 septembre 1942, N° 215, page 2008). Dans son assemblée générale du 24 juillet 1947, cette société a adopté de nouveaux statuts. La société a pour but de sauvegarder les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait, en mettant en valeur la production animale et agricole et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les engagements de la société sont garantis uniquement par sa fortune sociale. Les publications se font dans la « Feuille d'Avis de Ste-Croix », en tant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 3 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

25. novembre 1947.

Société anonyme de Vérins Hydrauliques, à Lausanne (FOSC. du 14 janvier 1942). Suivant procès-verbal authentique du 20 novembre 1947, la société a: augmenté le capital social de 10 000 à 50 000 fr. par augmentation de la valeur nominale de chacune des 10 actions anciennes nominatives de 1000 fr. composant le capital primitif entièrement libéré à 5000 fr.; adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 5000 fr. libérées à concurrence de 20 000 fr. en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans cet organe. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

25. novembre 1947. Transports.

Jean Bovay, à Lausanne, transports (FOSC. du 13 mai 1936). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

26. novembre 1947.

Société immobilière Square Maupas-Avenue de France N, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1944, page 1140). Les administrateurs Ferdinand Antonioli et Armand Dumont sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Samuel Jaquet (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique du 13 novembre 1947, la société a: porté le capital de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chacune des 5 actions nominatives de 1000 fr., composant le capital primitif, entièrement libéré, à 10 000 fr.; adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la vente, la gérance et l'exploitation de tous immeubles. La société avait pour premier objet l'achat d'une parcelle de terrain, située à Lausanne, lieux dits « Au Belvédère, Au Maupas, En St-Laurent, Aux Echelettes ». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 10 000 fr., libérées de 20 000 fr., dont 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. par compensation de créances. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

26. novembre 1947.

Société immobilière de la Rue de Lausanne No 19 S.A. en liquidation, à Renens, société anonyme (FOSC. du 11 février 1946, page 448). Suivant procès-verbal authentique du 6 octobre 1947, la liquidation est terminée; la raison est radiée.

26. novembre 1947.

Société immobilière Square Maupas-Avenue de France J, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1944, page 1140). Les administrateurs Ferdinand Antonioli et Armand Dumont sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Samuel Jaquet (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique du 13 novembre 1947, la société a: porté le capital de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale

de chacune des 5 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital primitif, entièrement libéré, à 10 000 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr., dont 6000 fr. en espèces et 9000 fr. par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la vente, la gérance et l'exploitation de tous immeubles. Elle avait pour premier objet l'achat d'une parcelle de terrain, située à Lausanne, lieux dits «Au Belvédère, Au Maupas, En St-Laurent, Aux Echelettes». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 10 000 fr., libérées de 20 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'au moins 1 membre.

26 novembre 1947.

Société anonyme du Pôls public de Belmont sur Lausanne, à Belmont sur Lausanne (FOSC. du 14 mars 1934). Suivant procès-verbal authentique du 29 octobre 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

26 novembre 1947.

Société Immobilière Square Maupas-Avenue de France O, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1944, page 1140). Les administrateurs Ferdinand Antonioli et Armand Dumont sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Samuel Jaquet (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique du 13 novembre 1947, la société a: porté le capital de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chacune des 5 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital primitif, entièrement libéré, à 10 000 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr.; adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la vente, la gérance et l'exploitation de tous immeubles. Elle avait pour premier objet l'achat d'une parcelle de terrain, située à Lausanne, lieux dits «Au Belvédère, Au Maupas, En St-Laurent, Aux Echelettes». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 10 000 fr., libérées de 20 000 fr., dont 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. par compensation de créances. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'au moins 1 membre.

26 novembre 1947.

Société immobilière de Jaman B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1945, page 3205). Suivant procès-verbal authentique du 22 octobre 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant entièrement terminée, la raison est radiée.

26 novembre 1947.

Société Immobilière Square Maupas-Avenue de France P, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1944, page 1140). Les administrateurs Ferdinand Antonioli et Armand Dumont sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Samuel Jaquet, inscrit, reste seul administrateur avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique du 13 novembre 1947, la société a: porté le capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chacune des 5 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital primitif entièrement libéré, à 10 000 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr.; adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'achat, la vente, la gérance et l'exploitation de tous immeubles. Elle avait pour premier objet l'achat d'une parcelle de terrain située à Lausanne, lieux dits «Au Belvédère, Au Maupas, En St-Laurent, Aux Echelettes». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 10 000 fr., libérées de 20 000 fr., dont 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. par compensation de créances. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'au moins 1 membre.

26 novembre 1947. Appareils automatiques, jouets, etc.

Colux S. à r.l., à Lausanne, appareils automatiques, jouets, etc. (FOSC. du 18 juin 1942). La société ayant transféré son siège à Genève, la raison est radiée d'office du Registre du commerce du district de Lausanne (FOSC. du 24 novembre 1947, page 2474).

26 novembre 1947. Immeubles.

Avenue de France 39 S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 4 janvier 1938). Le bureau est transféré: Petit-Chêne 22 (étude des notaires Fiaux et Francken).

26 novembre 1947. Immeubles.

Avenue de France 41 S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 4 janvier 1938). Le bureau est transféré: Petit-Chêne 22 (étude des notaires Fiaux et Francken).

26 novembre 1947. Maçonnerie.

A. Poget, à Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 24 septembre 1943). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

26 novembre 1947.

Société Anonyme Holding L'Eian, à Lausanne (FOSC. du 12 juillet 1928). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en **Société Anonyme Holding L'Eian en liq.** Gustave-Adolphe Schæfer, administrateur inscrit, est désigné comme liquidateur; il signe individuellement.

26 novembre 1947.

Société Immobilière Le Toucan A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 janvier 1946, page 184). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en **Société Immobilière Le Toucan A en liq.** Yvette Tolok, seule administratrice inscrite, est désignée comme liquidatrice avec signature individuelle.

26 novembre 1947.

Société Foncière Ouchy-Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 mai 1945, page 1080). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en **Société Foncière Ouchy-Lausanne en liq.** Marcel Addor, seul administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

26 novembre 1947.

Société Foncière Les Ambrettes S.A., à Lausanne (FOSC. du 16 novembre 1944, page 2539). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en **Société Foncière Les Ambrettes S.A. en liq.** Jean Weber, seul administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

26 novembre 1947.

Société d'Etudes Techniques et Industrielles (S.E.T.I.), à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 13 octobre 1938). La société ayant omis d'adapter ses statuts au nouveau droit est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en **Société d'Etudes Techniques et Industrielles (S.E.T.I.) en liq.** Les administrateurs Claudius Dupérier, président, Henri Delton et Gustave Jalliet sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

26 novembre 1947.

Société commerciale d'engrais et de produits chimiques, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 23 décembre 1941). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en **Société commerciale d'engrais et de produits chimiques en liq.** Claudius Dupérier, président, et Gustave Jalliet, secrétaire (inscrits), sont désignés comme liquidateurs avec signature collective à deux.

26 novembre 1947. Isolation acoustique et thermique.

Walter Kollbrunner, succursale à Lausanne. Sous cette raison sociale la maison «Walter Kollbrunner», à Zurich, travaux d'isolation acoustique et thermique, inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 5 juin 1944 (FOSC. du 10 juin 1944, page 1310) a créé une succursale à Lausanne. Celle-ci est engagée par la signature du chef de la maison Walter Kollbrunner, de Hüttlingen (Thurgovie), à Zurich, ou par la signature individuelle du fondé de pouvoir Edouard Battus, des Planches-Montreux, à Genève. Travaux d'isolation acoustique et thermique. Rue du Grand-Chêne 5.

26 novembre 1947.

Société Immobilière de la Métairie S.A., à Lausanne (FOSC. du 30 juillet 1947, page 2180). La signature de l'administrateur démissionnaire Max Jaquenoud est radiée. Ulysse Burdet, d'Ursins, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Grand-Chêne 2 (chez Marc Chapuis, régisseur).

26 novembre 1947. Boucherie, etc.

C. Oguey, à Renens. Le chef de la maison est Cyrille Oguey, allié Séchaud, d'Ormont-Dessous (Vaud), à Renens. Boucherie-Charcuterie. Rue Neuve 2.

27 novembre 1947. Immeubles.

Tour Piliusaz S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1946, page 3418). Les signatures des administrateurs démissionnaires Louis Pache et Robert Wiget, sont radiées. Théodore Lüdi, de Ramlingburg (Bâle-Campagne), à Bâle, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: rue de la Paix 4 (chez M. Bovey, architecte).

27 novembre 1947. Brevets, etc.

Socorex S.A., à Lausanne, brevets et marques, société anonyme (FOSC. du 27 janvier 1947, page 265). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1947, la société a modifié ses statuts sur divers points non soumis à publication. La société est désormais engagée par la signature individuelle du président Max Kimche, du secrétaire Maurice Gony, de l'administrateur-délégué Alexandre Petitpierre et du directeur Jacques Kimche (tous inscrits) dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. Bureau transféré: rue St-Pierre 3.

27 novembre 1947.

Gamma film, Société anonyme de cinématographie, à Lausanne, exploitation de films (FOSC. du 26 novembre 1947, page 3499). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1947, la société a modifié ses statuts. Elle a pour but la production et l'exploitation de films scientifiques, artistiques, techniques et commerciaux. La société a également pour but l'exploitation de salles de projection et peut s'intéresser à toute activité dans la branche du film et du cinéma. Elle exploite notamment sous l'enseigne «Cinéma Palace» une salle de cinéma sise à Lausanne, rue du Grand-Chêne 7. Les administrateurs Alfred Margot et Maurice Aeschmann sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration est composé de: Charles Gorgerat, de Bussigny sur Morges, à Lausanne, président; Edouard Dassen, de Berne, à Bâle; Michel Lazarew, de France, à Paris; Alfred Zappelli, administrateur-délégué inscrit, et Oswald Zappelli, inscrit. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des administrateurs et des directeurs Georges Gollenblum et Marcel Meylan, inscrits.

27 novembre 1947. Epicerie, etc.

Mme E. Krieger, à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 11 octobre 1947, page 2994). La titulaire Emma, née Sautaux, et son mari Joseph Krieger ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

27 novembre 1947.

Société Immobilière de l'Avenue Tissot A S.A., à Lausanne (FOSC. du 20 avril 1938). Suivant procès-verbal authentique du 12 juillet 1947, la société a modifié et adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations et converti les 120 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital social entièrement libéré en autant d'actions au porteur de 1000 fr. Le capital entièrement libéré, est de 120 000 fr., divisé en 120 actions au porteur de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans cet organe ou par lettre recommandée aux actionnaires dont les noms et adresses sont connus. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. Les signatures des administrateurs Henri Bron, décédé, Maria Nehring et Pierre de Rham, démissionnaires, sont radiées. Hermann Ritzmann, de et à Bâle, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

27 novembre 1947. Papiers peints.

W. Witz-Witz S.A., succursale à Lausanne (FOSC. du 17 avril 1947, page 1038). avec siège principal à Bâle, commerce de papiers peints. Procuration collective valable pour la succursale seulement est conférée à Charles Racine, de Tramelan-Dessus (Berne). à Genève; il signera collectivement à deux avec les autres fondés de pouvoir.

Bureau de Morges

25 novembre 1947. Epicerie-mercerie.

N. Barbezat, à Chavannes par Renens. Le chef de la maison est Numa-Alphonse Barbezat, des Bayards, à Chavannes par Renens. Epicerie-mercerie. Magasin: avenue de la Gare 38.

Bureau d'Orbe

27 novembre 1947. Petite mécanique.

Emile Matthey et Fils, à Vuitebœuf. Charles-Emile Matthey et son fils Charles-Emile Matthey, les deux du Locle et La Brévine, à Vuitebœuf, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} janvier 1947. Reprise de l'actif et du passif du commerce exploité par Emile Matthey, père. Exploitation d'une fabrique de petite mécanique.

Bureau d'Oron

22 novembre 1947.

Syndicat agricole de Peney-le-Jorat, à Peney-le-Jorat, société coopérative (FOSC. du 28 avril 1931). Dans son assemblée générale du 1^{er} octobre 1947, cette société a révisé ses statuts pour les harmoniser avec les nouvelles dispositions du Code des obligations. Elle a pour but l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole, et en particulier l'encouragement de l'élevage et à l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge. Les parts sociales sont de 20 fr. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune, les associés en restant personnellement et in-

définiment responsables. Les publications ont lieu dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud », celles exigées par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 5 membres. Le président a conjointement avec le secrétaire la signature sociale.

22 novembre 1947.

Battolir d'Ecoteaux, à Ecoteaux, société coopérative (FOSC. du 6 janvier 1941). Dans son assemblée générale du 1^{er} octobre 1947, cette société a révisé ses statuts pour les harmoniser avec les nouvelles dispositions du Code des obligations. Les statuts sont datés du 5 juillet 1947. La société a pour but le battage des céréales des membres de la société et le travail de tous autres produits agricoles par des machines appropriées. Les sociétaires sont indéfiniment responsables des engagements contractés par la société. Les publications ont lieu dans « Le Messager », à Châtel-St-Denis, celles exigées par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est composée de 5 membres. Président est: Emile Fonjallaz (inscrit); vice-président: Henri Dovat, fils d'Emile, de et à Ecoteaux, et secrétaire/caissier: Ami Beroud (inscrit). Le président, le vice-président et le secrétaire/caissier ont conjointement la signature à deux.

Bureau de Vevey

26 novembre 1947.

Immobilier Basset-Dessus S.A., à Montreux-Le Châtelard, société anonyme (FOSC. du 26 septembre 1940, N° 226). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 octobre 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions légales actuelles. Le capital social de 10 000 fr. a été porté à 50 000 fr. par l'émission de 400 actions nouvelles de 100 fr. chacune, nominatives, libérées de 25%, et remises à un créancier par compensation partielle de sa créance. Le capital actuel est ainsi de 50 000 fr., divisé en 500 actions nominatives de 100 fr. chacune, libéré de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

26 novembre 1947. Machines, etc.

Spälti Söhne & Co., succursale de Vevey, société en nom collectif fabrique de machines et appareils électriques, etc. (FOSC. du 6 mars 1935, N° 54), avec siège principal à Zurich. L'associé Sébastien Spälti-Hürlimann a cessé de faire partie de la société par suite de décès.

26 novembre 1947.

Société immobilière des Avants, à Montreux-Le Châtelard, société anonyme (FOSC. du 9 avril 1943, N° 83). Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 octobre 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Yverdon

26 novembre 1947.

Syndicat d'élevage de Bioley-Magnoux, à Bioley-Magnoux, société coopérative (FOSC. du 24 septembre 1934, page 2647). Dans son assemblée générale du 13 août 1947, cette société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du Code des obligations. La raison sociale a été modifiée en **Syndicat d'élevage bovin de Bioley-Magnoux**. La société a pour but de favoriser l'élevage du bétail bovin de la race tachetée rouge et blanche et de favoriser les intérêts d'ordre économique et social de ses membres. Les statuts portent la date du 13 août 1947. Les engagements du syndicat sont garantis en premier lieu par sa fortune, puis, si un découvert subsiste, par la totalité des biens des sociétaires qui sont solidairement responsables. La responsabilité des sociétaires se répartit à parts égales entre eux. Si l'établissement des comptes effectués conformément au bilan fait constater un déficit, chaque sociétaire est tenu d'en reprendre une part proportionnée. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud », celles exigées par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé du président, du vice-président/caissier, du secrétaire et de deux membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président/caissier et du secrétaire. Président est: Fernand Burnand, vice-président/caissier: Henri Jaquière, (jusqu'ici membre), tous deux de et à Bioley-Magnoux, et secrétaire: Albert Pahud (déjà inscrit). La signature de Robert Pahud, président, est radiée.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

25 novembre 1947. Essence pour permanente.

Kunz Ernest, à Sion. Le titulaire de cette raison est Ernest Kunz, de Pieterlen (Berne), à Sion. Achat et vente d'essence pour permanente. « La Cible », Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 novembre 1947.

Société immobilière de Bevaix, à Bevaix, société anonyme (FOSC. du 19 mai 1942, N° 113, page 1129). La société a pour objet l'acquisition d'immeubles, bâtis ou non bâtis, situés à Bevaix ou ailleurs, la construction de villas et de maisons de rapport, la location, la vente, l'échange et, d'une manière générale, la mise en valeur de ces immeubles. Suivant procès-verbal authentique du 20 juin 1947 de l'assemblée générale ordinaire, la société a révisé ses statuts et les a adaptés au Code des obligations. Le capital social a été porté de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale des actions de 100 fr. à 250 fr. Les actions au porteur ont été converties en actions nominatives. Le capital est ainsi divisé en 200 actions de 250 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la « Feuille d'Avis de Neuchâtel » et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Antoine Bernasconi et Paul Clerc ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints.

10 novembre 1947. Assortiments d'horlogerie.

Marc Boos, Fabrique « La Ruèche », à Peseux, fabrique de levées et ellipses d'assortiments d'horlogerie (FOSC. du 5 février 1925, N° 28, page 195). Cette raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société en commandite « Marc Boos Flückiger & Cie, successeurs », à Peseux, ci-après inscrite.

10 novembre 1947. Assortiments d'horlogerie.

Flückiger & Cie, successeurs de Marc Boos, à Peseux. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} novembre 1947 et qui a repris l'actif et le passif de la raison individuelle « Marc Boos, Fabrique La Ruèche », à Peseux, radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Albert Flückiger, de Berne, à Neuchâtel, et pour associé commanditaire Marc Boos, de Couvet, à Peseux, avec une commandite de 44 000 fr. constituée par des diamants industriels, des levées et des ellipses.

La procuration individuelle est conférée à Maurice Hertig, de La-Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Fabrique de pierres d'assortiments d'horlogerie (levées et ellipses). Avenue Fornachon 2.

25 novembre 1947.

Société de construction de Peseux S.A., à Peseux (FOSC. du 17 avril 1941, N° 89, page 732). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'O.R.C. (Décision de l'autorité de surveillance du 15 novembre 1947.)

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

24 novembre 1947. Menuiserie, articles de sport, etc.

A. Mosset, à Cernier. Le chef de la maison est Eugène-André Mosset, de Villiers (Val-de-Ruz), à Cernier. Menuiserie, ébénisterie, charpentes, commerce d'articles de sport. Rue des Monts 2.

Bureau du Locle

22 novembre 1947. Bonneterie, etc.

R. Vuille-Bille, au Locle, bonneterie-mercerie « Au Rouet » (FOSC. du 7 juin 1941, N° 131, page 1103). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. La suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif, sont repris par sa veuve Emma Vuille-Bille, née Dubois, sous la raison « M^{me} E. Vuille-Bille « Au Rouet », inscrite ce jour, au Locle.

22 novembre 1947. Bonneterie, mercerie.

M^{me} E. Vuille-Bille, « Au Rouet », au Locle. Le chef de la maison est Emma Vuille-Bille, née Dubois, veuve de Raoul Vuille-Bille, de La Sagne, au Locle. La maison reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison « R. Vuille-Bille », au Locle, radiée ce jour. Bonneterie-mercerie. Grand'Rue 38.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 novembre 1947. Café.

Olivier Huguenin, précédemment à Neuchâtel, boucherie, charcuterie (FOSC. du 22 juillet 1946, N° 168, page 2209). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire, Olivier Huguenin, du Locle, sont actuellement à Couvet. La maison modifie au surplus son genre d'affaires comme suit: exploitation du café de l'Union. Rue St-Gervais 10.

Bureau de Neuchâtel

24 novembre 1947. Denrées coloniales.

Joseph Chanton, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Joseph Chanton, de St-Nicolas (Valais), à Neuchâtel. Représentation de denrées coloniales. Place d'Armes 8.

25 novembre 1947. Vins.

Edouard Vacher, à Cressier, commerce de vins (FOSC. du 2 juillet 1935, N° 151, page 1680). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 novembre 1947.

Syndicat des Agriculteurs de Cressier et environs, à Cressier, société coopérative (FOSC. du 29 décembre 1933, N° 305, page 3119). Dans son assemblée générale du 18 mars 1947, la société a modifié ses statuts. La raison sera dorénavant: **Société des Producteurs de Lait de Cressier N.** La société a pour but de sauvegarder les intérêts de ses membres en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait, et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 5 membres, Romain Ruedin, décédé, et Joseph Ruedin, démissionnaire, ne font plus partie du comité et leur signature est radiée. Ont été nommés membres du comité: Roger Persoz, de et à Cressier (Neuchâtel), président; Henri Berger, de et à Cressier (Neuchâtel) et Oberthal (Berne), secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Oktober 1947

Deuxième quinzaine d'octobre 1947 — Seconda quindicina d'ottobre 1947

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

75321—75398

Nr. 75321. 16. Oktober 1947, 9¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Verpackungsrolle. — Peter Benz, Buchdruckerei und Papierwarenfabrik, Wesemlinrain 3, Luzern (Schweiz).

Nr. 75322. 16. Oktober 1947, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Geschirrabtropfgestell. — Eric Percy Roger Maeder, Areggerstrasse 7, Solothurn (Schweiz).

Nr. 75323. 16. Oktober 1947, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Papiermützen. — Lory & Cie. succ. de Brunner & Cie., Carouge-Genève (Schweiz).

Nr. 75324. 16. Oktober 1947, 16 h. — Ouvvert. — 1 dessin. — Etiquette. — G. Besson & Cie, successeur de Besson frères, Yverdon (Suisse).

Nr. 75325. 16. Oktober 1947, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschenetui für Bleistifte und dergleichen. — Franz Utiger, Haldenstrasse 5, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Nr. 75326. 16. Oktober 1947, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zusammenklappbarer Kinderwagen. — Commerz- & Treuhand AG., Bahnhofstrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Späthy, Zürich.

Nr. 75327. 17. Oktober 1947, 11 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Cadrans de montres. — Nardac S. A., fabrique de cadrans métal, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 75328. 17. Oktober 1947, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklameartikel. — Erwin Grimm, Grafiker und Maler, Kônizstrasse 33, Bern (Schweiz).

Nr. 75329. 17. Oktober 1947, 17 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Büstenhalter und Drahtbügel für Büstenhalter. — Franz M. Parisi, Alpenquai 17, Zürich (Schweiz).

Nr. 75330. 17. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlüsselhalter. — Hermann Herbert Brändli, Ochsenbeinstrasse 4, Bern (Schweiz).

Nr. 75331. 17. Oktober 1947, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kettenspanner. — Robert Städeli, Hildastrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 75332. 18. Oktober 1947, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Wickelkärtchen. — **JHCO Aktiengesellschaft** vormals **J. Hollenweger & Cie.**, Zofingen (Schweiz).

Nr. 75333. 18. Oktober 1947, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Wickelkärtchen. — **JHCO Aktiengesellschaft** vormals **J. Hollenweger & Cie.**, Zofingen (Schweiz).

Nr. 75334. 18. Oktober 1947, 12 Uhr. — Versiegelt. — 55 Muster. — Stickeren. — **Aug. Giger & Co.**, Teufener-Strasse 11, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 75335. 18. Oktober 1947, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Brieföffner. — **Standard-Tresor J. Juchli**, Bcalengasse 11, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 75336. 18. Oktober 1947, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Felgen für Fahrräder. — **Welmann & Co.**, Fahrradteilefabrik, Grubenstrasse 84, Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 75337. 18. Oktober 1947, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Seitenladenschlösser für Lastwagen. — **Joh. Gerber**, mechanische Schmiede, Wittwil (Aargau, Schweiz).

Nr. 75338. 20. Oktober 1947, 17 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Zahnbürstenverkaufsstände. — **Bürstenfabrik Walther AG.**, Obrentfelden (Aargau, Schweiz). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich.

Nr. 75339. 20. Oktober 1947, 20 h. — Ouvert. — 18 modèles. — Jouets. — **Simone Schmutz**, animaux artistiques, Grossaffoltern (Berne, Suisse).

Nr. 75340. 21. Oktober 1947, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklameartikel. — **Bruno Scheldegger**, Kapellenstrasse 8, Bern (Schweiz).

Nr. 75341. 18. Oktober 1947, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufhängvorrichtung für Sticgeräte. — **Walter Ingold**, Werkzeugmacher, Hauptstrasse 188, Subingen (Solothurn, Schweiz).

Nr. 75342. 20. Oktober 1947, 7 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Sohlenrandschützer für Skischuhe. — **Emil Mangold**, Bäckerstrasse 182, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 75343. 21. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rohrschelle. — **Charles Williamson Barclay**, 5, Mentmore Road, Mossley Hill, Liverpool (Grossbritannien). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 23. April 1947.»

Nr. 75344. 21. Oktober 1947, 18 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Elemente zu Holzbaukasten. — **Hans Mader**, Depotstrasse 22, Bern (Schweiz).

Nr. 75345. 22. Oktober 1947, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zahnstocherbehälter. — **Albert Baumann**, Jungstrasse 34, Basel (Schweiz).

Nr. 75346. 22. Oktober 1947, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Arbre pour machine à creuser les pierres d'horlogerie, permettant le centrage sans gomme-laque de la broche agglomérée. — **Claudette Maillard**, chemin de Bonne-Espérance, Lausanne (Suisse).

Nr. 75347. 22. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fauteuil. — **Suter-Strehler Succrs. GmbH.**, Seefeldstrasse 243, Zürich (Schweiz). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich.

Nr. 75348. 22. Oktober 1947, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Musikmappe. — **Karl Kastler**, Buchbinder, Getreidegasse 9, Salzburg (Österreich). Vertreterin: **Frl. Olga Böhm**, Zürich. — «Priorität: Österreich, 5. Juni 1946.»

Nr. 75349. 23. Oktober 1947, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Messer- und Scherenschärfer. — **Werner Iseli**, Greyerstrasse 26, Bern (Schweiz).

Nr. 75350. 23. Oktober 1947, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Isolator für Weidezäune. — **J. Wigger**, elektrische Installationen und Apparate, Sarnen (Schweiz).

Nr. 75351. 23. Oktober 1947, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kabelaufhängelklemme. — **J. Wigger**, elektrische Installationen und Apparate, Sarnen (Schweiz).

Nr. 75352. 23. Oktober 1947, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäschehängevorrichtung. — **Trudi Pfister-Hirschi**, Fierzgasse 24, Zürich 5 (Schweiz).

Nr. 75353. 23. Oktober 1947, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Injektions-spritzenhülse. — **Dr. Carl Weder-Waser**, Tierarzt, Oberriet (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 75354. 23. Oktober 1947, 17 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Aufhängvorrichtungen und Betonhülse. — **Gottfried Boller**, Techniker, Bielstrasse 117, Solothurn (Schweiz).

Nr. 75355. 23. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Biskuitspackung. — **Etana Aktiengesellschaft**, Bremgartenstrasse 71, Zürich (Schweiz).

Nr. 75356. 23. Oktober 1947, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bloch- und Wichergerät für Böden. — **Frau Marie Beuter**, Hubhofgasse 165, Romanshorn (Schweiz).

Nr. 75357. 23. Oktober 1947, 21 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — **Schenk S. A.**, Mont sur Rolle (Suisse). Mandataire: **D^r J.-D. Pahud**, Lausanne.

Nr. 75358. 24. Oktober 1947, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tischuhr. — **Maison Lustrex Jean Vœgtli**, route de Berne 16/18, La Salaz, Lausanne (Schweiz).

Nr. 75359. 24. Oktober 1947, 15 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Bergschuhbeschläge. — **Emil Schraner-Clerc**, Schuhbeschlägefabrikation, Bazenhaid (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 75360. 24. Oktober 1947, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Spiel. — **Werner A. Affolter**, Vertretungen, Winterthurerstrasse 40, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 75361. 24. Oktober 1947, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packungen für Biskuits. — **ETANA Aktiengesellschaft**, Bremgartenstrasse 71, Zürich (Schweiz).

Nr. 75362. 24. Oktober 1947, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif de changement d'écartement pour wagons. — **Marcel Rufener**, ingénieur, rue Carttrét 26, Genève (Suisse).

Nr. 75363. 24. Oktober 1947, 19¼ h. — Cacheté. — 5 modèles. — Automates musicaux. — **Madame Ida Garin**, rue de la Poste 10, Pully (Suisse). Mandataire: **A. Bugnion**, Genève.

Nr. 75364. 25. Oktober 1947, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vierfarbenstift. — **Socina GmbH.**, Laupenstrasse 4, Bern (Schweiz).

Nr. 75365. 25. Oktober 1947, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Minenspitzer. — **Socina GmbH.**, Laupenstrasse 4, Bern (Schweiz).

Nr. 75366. 25. Oktober 1947, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fussbodenpflegapparat. — **Berger & Co.**, Häringsstrasse 21, Zürich 1 (Schweiz).

Nr. 75367. 25. Oktober 1947, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage pour bonbons au chocolat. — **Chocolat Suchard Société Anonyme**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: **Suchard Holding S. A.**, Lausanne.

Nr. 75368. 25. Oktober 1947, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballage pour bonbons au chocolat. — **Chocolat Suchard Société Anonyme**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: **Suchard Holding S. A.**, Lausanne.

Nr. 75369. 25. Oktober 1947, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug. — **Jakob Müller**, Wehntalerstrasse 245, Zürich (Schweiz).

Nr. 75370. 28. Oktober 1947, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Archets à coudre les tubes d'acier. — **André Jordan**, industriel, La Sarraz (Vaud, Suisse). Mandataire: «Peruhag» Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

Nr. 75371. 22. Oktober 1947, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Orthopädische Schuheinlage. — **A. Aschwanden**, Orthopädie, Ebnet 25, Herisau (Schweiz).

Nr. 75372. 22. Oktober 1947, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nähmaschine. — **Frederick Henri Kay Henrlon**, 35, Pond Street, London N.W. 3 (Grossbritannien). Vertreter: **Dr. Ed. v. Waldkirch**, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 14. Oktober 1946.»

Nr. 75373. 27. Oktober 1947, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Armbänder für Uhren. — **Elio Alex Farry**, Seefeldstrasse 125, Zürich (Schweiz).

Nr. 75374. 27. Oktober 1947, 18¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Festabzeichen. — **Emblems Limited**, Imperial House, 15-19, Kingsway, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zürich.

Nr. 75375. 27. Oktober 1947, 19 Uhr. — Versiegelt. — 23 Muster. — Schiffstickeren. — **Paul Hubatka**, Fabrikant, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 75376. 27. Oktober 1947, 20 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Catalogue et prix courant pour articles de décolletages. — **La Béroche S. A.**, Chez-le-Bart (Neuchâtel, Suisse).

Nr. 75377. 27. Oktober 1947, 20 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Catalogue-prospectus pour outils et fournitures d'horlogerie. — **La Béroche S. A.**, Chez-le-Bart (Neuchâtel, Suisse).

Nr. 75378. 28. Oktober 1947, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Futterrohr mit Schwitzwasserrille. — **GABS AG.**, Gesellschaft für Apparatebau, Blechbearbeitung und Spengleriehalfabrikate, Wallisellen (Schweiz).

Nr. 75379. 28. Oktober 1947, 14¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Befestigungshaken für First- und Gratziegel. — **Gottfr. Wymann**, Drahtwaren, Beromünster (Schweiz).

Nr. 75380. 28. Oktober 1947, 17½ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schutzdecken für Motorradfahrer. — **W. Jörg**, Sattler und Tapezierer, Rüegsbach (Bern, Schweiz).

Nr. 75381. 28. Oktober 1947, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. AG.**, Schuhfabrik, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.

Nr. 75382. 28. Oktober 1947, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wind- und Regenschutz für Motorräder. — **H. Ulrich Wenger**, Birr (Aargau, Schweiz). Vertreter: **Gebr. A. Rebmann**, Zürich.

Nr. 75383. 29. Oktober 1947, 7 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadran décoré pour pièces d'horlogerie. — **Sorag S. A.**, Welschenrohr (Soleure, Suisse); et **Kuper Watch Co.**, 110, S. Main Street, Waterbury (Connecticut, E.-U. d'Am.). Mandataire: **W. Kœlliker**, Bienne.

Nr. 75384. 29. Oktober 1947, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rauchverzehrer. — **D. Kirchhoff**, Fabrik elektrischer Apparate «Calmo», Mühlebachstrasse 6, Zürich (Schweiz).

Nr. 75385. 29. Oktober 1947, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kundenregisterblatt. — **Julius Eggli**, Haus Eben Ezer, Wetzikon (Schweiz).

Nr. 75386. 29. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kondensator. — **United Insulator Company Limited**, Oakcroft Road, Tolworth, Surbiton (Surrey, Grossbritannien). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 29. Januar 1946.»

Nr. 75387. 29. Oktober 1947, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — **Schenk S. A.**, Rolle (Suisse). Mandataire: **D^r J.-D. Pahud**, Lausanne.

Nr. 75388. 30. Oktober 1947, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einbau-Spiegeln. — **Fritz Schneider**, Wanderstrasse 102, Basel (Schweiz).

Nr. 75389. 30. Oktober 1947, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haltestangen für Treppenteppiche. — **W. Hofmann jun.**, Signalstrasse 14, Rorschach (Schweiz).

Nr. 75390. 30. Oktober 1947, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif pour introduire le fil dans les aiguilles. — **Marcel Boucard**, horloger, Le Chaffaud sur Le Locle (Suisse).

Nr. 75391. 30. Oktober 1947, ore 17. — Aperto. — 1 disegno. — Rapporto di lavoro. — **Francesco Dozio**, Lugano (Svizzera). Mandataria: **Ing. A. Rachei**, Bellinzona.

Nr. 75392. 30. Oktober 1947, 18 h. — Cacheté. — 23 modèles. — Meubles. — **Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie.**, Cernier (Suisse). — «Priorität: Comptoir Suisse, Lausanne, 13 septembre 1947.»

Nr. 75393. 30. Oktober 1947, 22 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Plaque chauffante pour potager. — **Edgar Baudin**, mécanicien, Aubonne (Suisse). Mandataire: **D^r J.-D. Pahud**, Lausanne.

Nr. 75394. 30. Oktober 1947, 22 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil à cintrer le tube acier. — **Eugène Nicolet**, avenue de Cour 60, Lausanne (Suisse). Mandataire: **D^r J.-D. Pahud**, Lausanne.

Nr. 75395. 30. Oktober 1947, 23 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Poche à lunette et à stylo pour chemise. — **S. A. Kunstlé**, boulevard des Philosophes 26, Genève (Suisse).

Nr. 75396. 31. Oktober 1947, 10¼ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine à café. — **Paul Loup fils**, rue J.-J. Lallemand 1, Neuchâtel (Suisse).

Nr. 75397. 31. Oktober 1947, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sägemehlofen. — **A. Grolimund**, Apparatebau, Muri (Aargau, Schweiz).

Nr. 75398. 31. Oktober 1947, 21 Uhr. — Offen. — 32 Modelle. — Schachfiguren. — **Paul Kaiser**, Seehofstrasse 3, Zürich (Schweiz).

II. Abteilung — II^{te} Partie — II^o Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^{me} Partie — III^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 61172. 29. August 1938, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schrank für Gummiabsätze. — Paul Egger-Uebersax, Lederhandlung, Herzogenbuchsee (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 13. Oktober 1947 zugunsten von Egger & Co., Lederhandlung, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 24. Oktober 1947.
- Nr. 71580. 28. September 1945, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nagel- und Stiftenhalter. — Paul Egger-Uebersax, Lederhandlung, Herzogenbuchsee (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 13. Oktober 1947 zugunsten von Egger & Co., Lederhandlung, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 24. Oktober 1947.
- Nr. 72228. 23. Januar 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nagel- und Stiftenhalter. — Paul Egger-Uebersax, Lederhandlung, Herzogenbuchsee (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 13. Oktober 1947 zugunsten von Egger & Co., Lederhandlung, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 24. Oktober 1947.

Uebertragung gemäss Erklärung vom 8. August 1947 der 5 folgenden Hinterlegungen von Franz Schneider, Pension «Weisses Kreuz», Schuls (Schweiz), zugunsten von Frau Cristina Cristoforetti, Pension «Weisses Kreuz», Schuls (Schweiz):

- Nr. 74381. 15. März 1947, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kohlenanzünder; Nr. 74469. 1. April 1947, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kohlenanzünder; Nr. 75015. 2. August 1947, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gaszündvorrichtung; Nr. 75100. 21. August 1947, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gaszündvorrichtung; Nr. 75101. 21. August 1947, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gaszündvorrichtung.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 50899. 16. März 1933. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Brikettbündelaufreisser. — Anna Müller-Schellbach, Gartenstrasse 358, Unterseen-Interlaken (Schweiz); registriert den 28. Oktober 1947.
- Nr. 59400. 30. September 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Reck-Handschiutleder. — Robert Hofmann, Bahnhofstrasse, Büren a. d. A. (Schweiz); registriert den 28. Oktober 1947.
- Nr. 59434. 9. Oktober 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Skikanten. — Schluep & Co. vorm. Schneller, Hemmi & Co., Davos-Platz (Schweiz); registriert den 28. Oktober 1947.
- Nr. 59451. 13. Oktober 1937. — (III. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Zusammenklappbarer Sanitätswagen. — Erwin Schreiber, Zürich (Schweiz); registriert den 29. Oktober 1947.
- Nr. 66446. 10. August 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Reissverschluss-Schieber. — Rudolf Loosli-Wyss, Schuhmacher, Lyssachstrasse 34, Burgdorf (Schweiz); registriert den 22. Oktober 1947.
- Nr. 66449. 10. August 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 414 Muster. — Schrankpapiere, Pack- und Einwickelpapiere. — Oskar Steffen & Cie. Papierwarenfabrik, Wohlen (Schweiz); registriert den 24. Oktober 1947.
- Nr. 66507. 28. août 1942. — (II^e période 1947/1952). — 1 modèle. — Flasque de bobine pour films. — Georges Perrenoud, Mi-Côte 11, Le Locle (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 31 octobre 1947.
- Nr. 66548. 14. September 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Sagemehlofen. — Josef Mayer-Zahn, Spenglerlei, Bellevuestrasse 3, Rorschach (Schweiz); registriert den 20. Oktober 1947.
- Nr. 66569. 17. September 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Sagemehlofen. — Josef Mayer-Zahn, Spenglerlei, Bellevuestrasse 3, Rorschach (Schweiz); registriert den 20. Oktober 1947.
- Nr. 66570. 17. September 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Schachteln für Tabletten. — Merz & Co. AG., Zuckerwarenfabrik, Aarau (Schweiz); registriert den 28. Oktober 1947.
- Nr. 66598. 28. September 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Fahrplanumschlag. — Genossenschaftsdruckerel, Olten (Schweiz); registriert den 22. Oktober 1947.
- Nr. 66605. 30. September 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 3 Modelle. — Photographierahmen und Photographieständer. — Léon Güggy, Metallwarenfabrik, Twanin (Schweiz); registriert den 23. Oktober 1947.
- Nr. 66629. 5. Oktober 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 2 Muster. — Etiketten. — Latelini AG., Haldenstrasse 31, Zürich (Schweiz); registriert den 27. Oktober 1947.
- Nr. 66644. 6. Oktober 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Seitenladerverschluss für Brückenwagen. — Jost Vogel, Hufschmiede und Wagenbau, Zizers (Graubünden, Schweiz); registriert den 28. Oktober 1947.
- Nr. 66651. 9. Oktober 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Räucherbrikett für die Bienenzucht. — Franz Tschümperlin, Schreiner, Seewen-Schwyz (Schweiz); registriert den 29. Oktober 1947.
- Nr. 66676. 14. Oktober 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Kartoffelbehälter. — Franz Wyder-Müller, Stollberg 18, Luzern (Schweiz); registriert den 29. Oktober 1947.
- Nr. 66679. 14. octobre 1942. — (II^e période 1947/1952). — 3 dessins. — Cadrons de montres décorés. — Louis Jeanneret S. A., Fabrique de cadrons métalliques, rue Numa-Droz 141, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 3 novembre 1947.
- Nr. 66691. 15. Oktober 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Köderfisch. — Rudolf Erismann, künstliche Köderfische, St. Ursanne (Schweiz); registriert den 30. Oktober 1947.
- Nr. 66934. 31. Dezember 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Modell. — Heisswassermesser. — Bürgin & Cie., Wassermesserfabrik, Landskronstrasse 93, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 25. Oktober 1947.

Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

- Nr. 74018. Frau Käthe Lehnert, Zürich.
Nr. 74236. Frau Käthe Lehnert, Zürich.
Nr. 74354. Frau Käthe Lehnert, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 50131. 18. Oktober 1932. — 1 Muster. — Bänderole für Teepackung.
Nr. 50139. 19. Oktober 1932. — 1 Modell. — Zusammensetzbare Häuschen.
Nr. 50141. 19. Oktober 1932. — 10 Modelle. — Tafel-Service.

- Nr. 50142. 19. Oktober 1932. — 6 Modelle (Saldo von 10). — Tafel-Service.
Nr. 50143. 19. Oktober 1932. — 1 Modell. — Tafel-Service.
Nr. 50144. 18. Oktober 1932. — 1 Modell. — Flaschen.
Nr. 50160. 24. Oktober 1932. — 1 Muster. — Ausschnidebogen.
Nr. 50167. 24. Oktober 1932. — 1 Modell. — Kappenschale.
Nr. 50172. 25. Oktober 1932. — 1 Modell. — Handgriffe für Stahlmöbel.
Nr. 50176. 26. Oktober 1932. — 2 Modelle. — Desinfektionstafeln.
Nr. 50188. 23. Oktober 1932. — 2 Modelle. — Damenkorsette.
Nr. 50189. 25. Oktober 1932. — 1 Modell. — Zusammenlegbare Tasche mit Tragvorrichtung.
Nr. 50199. 31. Oktober 1932. — 1 Modell. — Käfig für Geflügel, Kaninchen und andere Kleintiere.
Nr. 50203. 31. Oktober 1932. — 1 Muster. — Gewirke.
Nr. 59067. 20. Juli 1937. — 1 Muster. — Wirkstoffe.
Nr. 59086. 24. Juli 1937. — 1 Modell. — Ausatemungsventil für Gasmasken.
Nr. 59110. 29. Juli 1937. — 1 Modell. — Veloanhänger.
Nr. 59114. 30. Juli 1937. — 1 Muster. — Tüten zum Verpacken von Bodenwischse.
Nr. 59117. 30. Juli 1937. — 1 Modell. — Flasche für Lebens- und Genussmittel.
Nr. 59121. 30. Juli 1937. — 1 Modell. — Feldlehnstuhl.
Nr. 66357. 17. Juli 1942. — 4 Muster. — Stickereimotive.
Nr. 66358. 17. Juli 1942. — 1 Modell. — Satzspannfeder für Buchdruckerei.
Nr. 66361. 21. Juli 1942. — 1 Modell. — Metallhebel.
Nr. 66362. 21. Juli 1942. — 1 Modell. — Metallhaken.
Nr. 66363. 20. Juli 1942. — 20 Modelle. — Kettenstickereien.
Nr. 66365. 20. Juli 1942. — 1 Modell. — Besteck- und Kellenhalter für Pfannen und Gusstöpfe.
Nr. 66366. 18. juillet 1942. — 2 modèles. — Articles de bijouterie (insignes).
Nr. 66367. 21. Juli 1942. — 1 Modell. — Heizofen.
Nr. 66369. 21. juillet 1942. — 1 modèle. — Brucelle servant à marquer le point de comptage aux spiraux des montres.
Nr. 66370. 21. Juli 1942. — 119 Muster. — Schuhwerk.
Nr. 66371. 21. Juli 1942. — 2 Modelle. — Stock.
Nr. 66373. 22. Juli 1942. — 1 Modell. — Rasierklingschleifer.
Nr. 66376. 22. Juli 1942. — 1 Modell. — Veloanhängerkupplung.
Nr. 66377. 22. juillet 1942. — 1 modèle. — Pochette pour montres.
Nr. 66379. 23. Juli 1942. — 2 Modelle. — Unterlagsring und Deckel für Dampf-, Back- und Dörrapparate.
Nr. 66380. 23. Juli 1942. — 21 Modelle. — Wachstumtiere und Puppen.
Nr. 66381. 24. Juli 1942. — 1 Modell. — Scheuerkörper.
Nr. 66386. 25. Juli 1942. — 1 Muster. — Spezialstoff für die Schuhindustrie.
Nr. 66387. 25. Juli 1942. — 10 Muster. — Strümpfe.
Nr. 66388. 25. Juli 1942. — 1 Modell. — Knabenschultornister.
Nr. 66389. 25. Juli 1942. — 1 Modell. — Torfbrikett.
Nr. 66392. 27. Juli 1942. — 1 Modell. — Elektrische Werkzeugschleifmaschine.
Nr. 66393. 28. Juli 1942. — 1 Modell. — Wäschezange.
Nr. 66397. 24. Juli 1942. — 1 Modell. — Ausschaltuhr für Vulkanisierapparate.
Nr. 66398. 25. Juli 1942. — 1 Muster. — Damenkleid.
Nr. 66401. 29. Juli 1942. — 1 Modell. — Sohlschoner.
Nr. 66402. 29. Juli 1942. — 6 Muster. — Packungen und Etiketten für pharmazeutische und Nahrungsmittelprodukte.
Nr. 66403. 29. Juli 1942. — 1 Modell. — Staubschutzsack für Velos.
Nr. 66404. 29. Juli 1942. — 4 Modelle. — Ohrenschützer.
Nr. 66406. 30. Juli 1942. — 1 Modell. — Etui.
Nr. 66409. 30. Juli 1942. — 1 Modell. — Elektrisches Instrument zur optisch-photometrischen Bestimmung und Gradierung der Farben von Edelsteinen und Diamanten.
Nr. 66410. 31. Juli 1942. — 1 Modell. — Bügel zum Skiwachsen.
Nr. 66412. 31. juillet 1942. — 5 modèles. — Réchaud portatif.
Nr. 66414. 27. Juli 1942. — 1 Muster. — Anleitungs- und Vorlagenmappe für landwirtschaftliche Buchhaltung.
Nr. 66415. 27. Juli 1942. — Buchhaltungsheft für Haushaltungen.
Nr. 66417. 29. Juli 1942. — 1 Muster. — Registrier- und Nachschlagewerk für Zeitungsinserate.
Nr. 66418. 31. Juli 1942. — 1 Modell. — Holzgasanzünder.
Nr. 71803. 5. Nov. 1945. — 1 Modell. — Rückenstütze (gelöscht infolge Verzehrs vom 20. Oktober 1947).

Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes
(BRB. vom 28. März 1947)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle
(ACF. du 28 mars 1947)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale
(DCF. del 28 marzo 1947)

Wieder in Kraft gesetzte Muster- und Modellhinterlegungen

Dépôts de dessins et modèles remis en vigueur

Depositi di disegni e modelli rimessi in vigore

Hinterlegung-Nr. Dépôt n° Deposito n°	Bezeichnung des Musters oder Modells Titre du dessin ou modèle Titolo del disegno o modello	Eingangstag des Wiedererstattungsbescheides Jour de la réception de la demande de réintégration Giorno d'arrivo della domanda di reintegrazione
50899	1 Modell. — Brikettbündel- Aufreisser.	18. Oktober 1947

Edigendssisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 122595. Hinterlegungsdatum: 4. August 1947, 16 Uhr.
Lucie Bauser, Zwinglistrasse 7, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte und Parfümeriewaren.



Nr. 122596. Hinterlegungsdatum: 2. September 1947, 18 Uhr.
Aug. Stenman Aktiebolag, Drottninggatan 12, Eskilstuna (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schlösser und Schrankriegel.

A S S A

Nr. 122597. Hinterlegungsdatum: 19. September 1947, 18 Uhr.
Fritz Neukom, Winterthurerstrasse 117, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, Schmieröle, Mittel zur Erhöhung der Motorenleistung.

NEWLIT

Nr. 122598. Hinterlegungsdatum: 9. September 1947, 18 Uhr.
Bentley Maudesley & Co. Limited, Farleigh House, Lawrence Lane, London EC 2 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Oele als Zusatz zum Brennstoff für den Gebrauch in Verbrennungsmotoren zur Förderung der Schmierung, zur Herabsetzung des Ansatzes von Kohlerückständen und zur Verbesserung der Leistung.

CARBUROL

Nr. 122599. Hinterlegungsdatum: 16. September 1947, 19 Uhr.
Morga AG., Hauptstrasse 64, Ebnat-Kappel (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Koffeinfreier Kaffee.

SANCOF

Nr. 122600. Hinterlegungsdatum: 16. September 1947, 19 Uhr.
Emil Gantner, Carmen-Apotheke, Klostbachstrasse 99, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Vitaminhaltige Stärkungsmittel, insbesondere Traubenzucker.

GLUKOVIT

Nr. 122601. Data di deposito: 17 settembre 1947, ore 12.
Silverio Cironici, fu Luigi, viale Cassarate 5, Lugano (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti cosmetici, saponi, brillantine e profumi.

Spring-Flowers

Nr. 122602. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1947, 20 Uhr.
Hermann Schättli, Zuckerwarenfabrik, Hinwil (Zürich, Schweiz).
Fabrikmarke.

Bonbons und Schokolade-Artikel.

Schättli

Nr. 122603. Date de dépôt: 30 septembre 1947, 5 h.
Anita Meyer, place Longemalle 14, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie.



Nr. 122604. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1947, 10 Uhr.
Hermann Gräub, Aarberggasse 37, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 65914. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1947 an.

Veterinär-medicinische und pharmazeutische Spezialitäten, chemisch-technische Spezialitäten.

Hegra

Nr. 122605. Date de dépôt: 1^{er} octobre 1947, 18 h.
Firmenich & Co., successeurs de la Société anonyme M. Nef & Cie, chemin des Mélézes, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Produits chimiques ayant l'odeur de la civette naturelle et servant à la préparation de parfums et autres produits de savons et de cosmétiques.

CIVETTINE

Nr. 122606. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1947, 18 Uhr.
Société Anonyme Favor, Locarno (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

ENPUNTO

Nr. 122607. Date de dépôt: 14 octobre 1947, 18 h.
A. Th. Gaillard, Territet-Les Planches (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit pharmaceutique.

LARYNCILLINE

Nr. 122608. Date de dépôt: 14 octobre 1947, 18 h.
A. Th. Gaillard, Territet-Les Planches (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit pharmaceutique.

PHARYNCILLINE

Nr. 122609. Date de dépôt: 15 octobre 1947, 18 h.
Cisac, Chimie des fermentations S.A., Cressier (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et diététiques, produits à base de fermentation.

ROMANDY

N°122610. Date de dépôt: 18 octobre 1947, 12 h.
James Neill & Co. (Sheffield) Limited, Napier Street, Sheffield (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension des produits des marques N°s 86262 et 106288. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 octobre 1947.

Acier en barres et tiges pour la fabrication d'outils, machines-outils et leurs pièces; coutellerie et outils tranchants (à l'exception des faux et faucilles); limes et scies; outils à main comprenant des blocs prismatiques, des calibres de surfaces, des étaux à goupilles, des assortiments de scies, des tourne-à-gauche, des tourne-vis, des trusquins, des pointeaux, des cadres de scies à métaux, des supports de rasoirs de sûreté, etc.

ECLIPSE

N° 122611. Date de dépôt: 4 novembre 1947, 10 h.
Compagnie des Montres Impérial, rue de la Paix 31, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 65837 de Vve de Louis Gœring, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 novembre 1947.

Montres, parties de montres et étuis.

WYDA

Nr. 122612. Hinterlegungsdatum: 6. November 1947, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne, Schöffland (Schweiz).
Fabrikmarke — Erneuerung der Marke Nr. 63283. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1946 an.

Wasserdichte Stoffe und Konfektion gleicher Art.

Polar

N° 122613. Date de dépôt: 15 novembre 1947, 10 h.
Jean-Pierre et Daniel Chatelain, avenue Pierre-Odier 20, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces de mécanique, accessoires du bracelet de montre, bijouterie.

F

Nr. 122614. Hinterlegungsdatum: 14. November 1947, 18 Uhr.
Jakob Alder, Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 89136. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1947 an.

Transparentplakate, Glasplakate, Abplättetiketten.

JATA

Nr. 122615. Hinterlegungsdatum: 15. November 1947, 15 Uhr.
Arnold Keller, Hardturmstrasse 316, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel.

ACUROL

Nr. 122616. Hinterlegungsdatum: 17. November 1947, 19 Uhr.
Hch. Bertrams Aktiengesellschaft, Vogesenstrasse 101, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Boiler-, Vakuumbehälter-, Druckkessel- und Dampfgefässböden.

DI - BÖDEN

Nr. 122617. Hinterlegungsdatum: 17. November 1947, 20 Uhr.
Al. Ruckstuhl, Säntisstrasse 3, Wil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 66229. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1947 an.

Strumpfwaren.



Nr. 122618. Hinterlegungsdatum: 17. November 1947, 20 Uhr.
Al. Ruckstuhl, Säntisstrasse 3, Wil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren.

GRANIT

N° 122619. Date de dépôt: 17 novembre 1947, 11 h.
Georges Nicklès, Kornhausplatz 10, Berne (Suisse).
Marque de commerce.

Horlogerie, soit: pendules, réveils, montres bracelet et de poche, etc.

Nicklès

Nr. 122620. Hinterlegungsdatum: 17. November 1947, 20 Uhr.
BIOREX Aktiengesellschaft, Fabrik für neuzeitliche Nahrungsmittel, Ebnet (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel und diätetische Nährmittel.

VELAC

Nr. 122621. Hinterlegungsdatum: 17. November 1947, 19 Uhr.
Vereinigte Tabakfabriken AG. Neuenburg-Serrières, in Serrières (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 65414. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1947 an.

Pfeifentabak.



Übertragungen — Transmissions

Nrn. 113555 und 113802. — Albert Schaad und Frédéric Schaad, St. Gallen (Schweiz). — Übertragung an Nu-Enamel Corporation, South Michigan Avenue 8, Chicago (Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 24. November 1947.

Nr. 114046. — Gottlieb Weber, Titterten (Schweiz). — Übertragung an Gottlieb Weber S.A., Titterten (Basel-Land, Schweiz). — Eingetragen am 24. November 1947.

N° 114890. — Sophia Beer, trading als J. R. Summers, Londres (Grande-Bretagne). — Transmission à Newbery & Phillips L. m'ed, Victoria House 33, Southampton Row, Londres W.C. 1 (Grande-Bretagne). — Enregistré le 25 novembre 1947.

Löschungen — Radiations

Nr. 120272. — Othmar Bernhard, Trimbach (Schweiz). — Gelöscht am 25. November 1947 auf Ansuchen des Hinterlegers.

N° 121935. — Ortell S.A., Bienne (Suisse). — Radiée le 25 novembre à la demande de la déposante.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOISC. par des lois ou ordonnances

Klarrrion S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Troisième insertion

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1947 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances avant le 15 décembre 1947 en mains des liquidateurs, MM^{rs} Charles Pictet et Raymond Vernet, avocats, 5, passage des Lions, à Genève. (AA 2941)

Les liquidateurs.

Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern

vom 21. Oktober 1947 betreffend Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Pelzindustrie des Kantons Bern

Der Regierungsrat des Kantons Bern, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/30. August 1946 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, die eidgenössische Vollzugsverordnung vom 10. Dezember 1943/28. Dezember 1946 und die kantonale Vollziehungsverordnung vom 11. Januar 1944, auf den Antrag der Volkswirtschaftsdirektion, beschliesst:

1. Die in Ziff. 2 hienach wiedergegebenen Bestimmungen des zwischen der Sektion Bern des Verbandes der schweizerischen Pelzindustrie einerseits und dem Schweizerischen Verband christlicher Textil- und Bekleidungsarbeiter andererseits am 14. April 1947 abgeschlossenen Gesamtarbeitsvertrages für die Pelzindustrie des Kantons Bern werden bis zum 31. Dezember 1948 allgemeinverbindlich erklärt.

2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen lauten:

I. Allgemeine Bestimmungen**Anstellung, Probezeit, Kündigung**

Art. 3. Die Anstellung des Personals erfolgt durch die Firmen. Die ersten 14 Tage vom Eintritt an gelten als Probezeit. Während dieser Zeit kann das Dienstverhältnis gegenseitig jederzeit auf das Ende der angefangenen Woche gekündigt werden. In diesem Falle ist der Lohn nur für die effektiv geleisteten Arbeitstage zu bezahlen.

Nach Ablauf von 14 Tagen ist die Anstellung definitiv, mit Ausnahme von Saisonarbeitern (Arbeiterinnen), die als solche speziell bezeichnet werden müssen.

Im definitiven Anstellungsverhältnis beträgt die gegenseitige Kündigungsfrist zwei Wochen, und zwar auch dann, wenn es sich um überjährige Dienstverhältnisse handelt. Vorbehalten bleibt die fristlose Auflösung des Dienstverhältnisses aus wichtigen Gründen (Art. 352 OR.).

II. Arbeitszeit, Freizeit und Ueberzeitarbeit**Arbeitszeit**

Art. 4. 1. Die normale wöchentliche Arbeitszeit beträgt für das pelzverarbeitende Personal 48 Stunden. Mit Rücksicht auf den Saisoncharakter der Branche werden zwei verschiedene Perioden unterschieden:

a) Arbeitszeit während der Saison: 16. August bis 15. Februar. Die Arbeitszeit während dieser Saison kann von 48 auf 65 Stunden pro Woche erhöht werden. Dabei gilt die Arbeitszeit über 48 Stunden pro Woche als Ueberzeitarbeit im Sinne von Art. 5 dieses Vertrages.

b) Arbeitszeit während der toten Saison: 16. Februar bis 15. August. Die Arbeitszeit kann während dieser Periode entsprechend dem Beschäftigungsgrad reduziert werden. Immerhin soll ein Minimum von 40 Stunden respektiert werden. Beschäftigt eine Firma während dieser Periode ausländische Arbeitskräfte neben einheimischen, dann darf die Arbeitszeit für die einheimischen Arbeitskräfte 48 Stunden nicht überschreiten.

2. Für das Ladenpersonal beträgt die normale Arbeitszeit pro Woche 52 Stunden. 3. Die normale Arbeitszeit soll nicht vor 7 Uhr beginnen und nicht nach 20 Uhr endigen, mit einem Unterbruch von 1½ bis 2 Stunden Mittagspause.

Während der Saison darf die Arbeitszeit 12 Stunden im Tag nicht überschreiten. Lehrlinge und Lehtöchter dürfen in keinem Fall vor 7 Uhr morgens oder nach 20 Uhr abends beschäftigt werden.

Ein freier Halbtage pro Woche ist gewährleistet für die Zeit vom 16. Februar bis 15. August.

Die Einteilung der Arbeitszeit erfolgt durch die Geschäftsleitung der einzelnen Firmen.

Ueberzeitarbeit

Art. 5. Als Ueberzeitarbeit gilt die Verlängerung der ordentlichen täglichen Arbeitszeit. Sie wird mit einem Zuschlag von 25 % entschädigt und soll grundsätzlich am nächstfolgenden Tagtag entschädigt werden.

Als Nacharbeit gilt die Zeit von 22 Uhr bis 6 Uhr. Sie ist mit 50 % Zuschlag zu entschädigen.

Sonntagsarbeit wird mit 100 % Zuschlag entschädigt.

Nacharbeit und Sonntagsarbeit sind nur in ausserordentlichen Fällen und nur mit Zustimmung der Arbeitnehmer zulässig.

Feriertage

Art. 6. Pro Jahr werden vier bezahlte Feriertage gewährt (Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt und Pfingstmontag). Sofern Weihnachten und Neujahr auf Wochentage fallen, sind sie auch zu bezahlen.

Diese Feriertage werden mit Fr. 16 (inklusive 20 % Teuerungszulage) für die männlichen und Fr. 12 (inklusive 20 % Teuerungszulage) für die weiblichen Arbeitnehmer entschädigt.

III. Berufsklassen, Höhe des Lohnes und Zahlung**Berufsklasseneinteilung**

Art. 7. Die Kürschner werden in folgenden Kategorien eingeteilt:

- a) Vierte Kürschner;
- b) Dritte Kürschner;
- c) Zweite Kürschner;
- d) Erste Kürschner.

Die Pelznäherinnen werden in folgende Kategorien eingeteilt:

- a) Hilfsnäherinnen;
- b) Dritte Pelznäherinnen;
- c) Zweite Pelznäherinnen;
- d) Erste Pelznäherinnen.

1. Kürschner:

- a) Vierte Kürschner nennt man solche, die im Besitz eines Lehrabschlusszeugnisses sind;
- b) Dritte Kürschner nennt man solche, die im Besitz eines Lehrabschlusszeugnisses sind, wenigstens ein Jahr Praxis haben und einfache Arbeiten selbständig ausführen können;
- c) Zweite Kürschner müssen die Voraussetzungen von lit. a und b erfüllen und sämtliche Kürschnerarbeiten selbständig ausführen können;
- d) Erste Kürschner müssen in der Lage sein, ein Atelier zu leiten, Schnittmuster zu entwerfen und Anproben vorzunehmen.

2. Pelznäherinnen:

- a) Hilfsnäherinnen sind solche, die keine Lehre in einem Pelzatelier gemacht haben und nur angeleitet werden;
- b) Dritte Pelznäherinnen nennt man solche, die im Besitz eines Lehrabschlusszeugnisses sind, oder wenigstens eine dreijährige Praxis als Hilfsnäherinnen aufzuweisen haben;
- c) Zweite Pelznäherinnen sind solche, die mindestens ein Jahr als dritte Pelznäherinnen gearbeitet haben;
- d) Erste Pelznäherinnen müssen in der Lage sein, alle Näharbeiten im Atelier zu leiten und müssen das Zuschneiden der Futterstoffe beherrschen.

Arbeitslöhne

Art. 8. 1. Die in diesem Vertrag für die betreffende Kategorie angestellten Arbeitslöhne sind garantierte Minimallohnansätze inklusive 20 % Teuerungszulage.

A. Kürschner:

Vierte Kürschner	Fr. 1,70 pro Stunde
Dritte Kürschner	Fr. 2,10 pro Stunde
Zweite Kürschner	Fr. 2,60 pro Stunde
Erste Kürschner	Fr. 3,20 pro Stunde

B. Pelznäherinnen:

Hilfsnäherinnen	Fr. 1.— pro Stunde
Dritte Pelznäherinnen	Fr. 1,20 pro Stunde
Zweite Pelznäherinnen	Fr. 1,50 pro Stunde
Erste Pelznäherinnen	Fr. 1,90 pro Stunde

C. Verkäuferinnen: Für die Verkäuferinnen, die im Besitz eines Lehrabschlusszeugnisses sind, beträgt der Mindestlohn monatlich Fr. 250 inklusive 20 % Teuerungszulage.

2. Der Lohn richtet sich grundsätzlich nach der Leistung. Die Einteilung in eine bestimmte Lohnkategorie erfolgt durch die Geschäftsleitung der Firma.

Lohnzahlung, Allgemeines

Art. 9. Die Berechnung des Lohnes erfolgt für die im Stundenlohn angestellten Arbeitnehmer auf Grund eines Lohnbuches, das der Arbeitnehmer führt und dessen Richtigbefund vom Arbeitgeber zu bestätigen ist. Das Lohnbuch ist Eigentum des Arbeitnehmers.

Das im Monatslohn angestellte Personal erhält diesen am letzten Wochentag des Monats ausbezahlt.

Das im Stundenlohn angestellte Personal wird während der Arbeitszeit und mindestens alle 14 Tage entlohnt.

Krankheit

Art. 10. Verhinderung der Arbeitsleistung ist dem Arbeitgeber im Krankheitsfall unverzüglich zu melden.

Die Arbeitnehmer sind verpflichtet, sich bei einer vom Bund anerkannten Krankenkasse für ein tägliches Krankengeld von mindestens Fr. 12 (weibliche Fr. 8) zu versichern. Der Arbeitgeber zahlt an die Versicherungsprämien 50 % und vergewissert sich, ob und in welcher Höhe sich der Arbeitnehmer für ein Krankengeld versichert hat und sorgt gegebenenfalls für die regelmässige Bezahlung der betreffenden Beträge an die Kasse. Durch diese Regelung gilt die Lohnzahlungspflicht des Arbeitgebers gemäss Art. 335 OR. als abgelöst.

IV. Ferien**Anspruch und Dauer**

Art. 12. Das definitiv angestellte Personal hat Anspruch auf folgende bezahlte Ferien: Pro zwei Monate Arbeit einen Tag, d. h. pro Jahr sechs Arbeitstage. Für jedes weitere Jahr erhöht sich der Ferienanspruch um je einen Tag bis zu 12 voll bezahlten Arbeitstagen. Vom 15. Dienstjahr an werden 18 bezahlte Ferientage gewährt.

Abzug

Arbeitsunterbruch von mehr als zwei Monaten, der durch Militärdienst, Krankheit oder Unfall bedingt ist, bewirkt eine Reduktion des Ferienanspruches um einen Zwölftel pro ausgefallenen Monat. Drei bezahlte Ferientage bleiben unter allen Umständen gewährt.

Zweck

Die bezahlten Ferien haben ausschliesslich der Erholung zu dienen. Sie dürfen nicht durch zusätzliche Lohnvergütungen wegbedungen werden. Leistet der Arbeitnehmer während seiner Ferien bezahlte Arbeit, so fällt die Verpflichtung des Arbeitgebers zur Bezahlung der Ferien mit dem Anrecht auf ihre Nachholung dahin.

Festlegung

Die Ferien werden durch die Geschäftsleitung festgelegt, unter Berücksichtigung der Wünsche des Personals und des Beschäftigungsgrades. Eine Übertragung der Ferien von einem Jahr in das andere kann nur im gegenseitigen Einverständnis vorgenommen werden.

V. Heimarbeit**Entlohnung**

Art. 13. Für Heimarbeiterinnen und -arbeiter gelten die in diesem Vertrage festgelegten Minimallohnansätze.

Im übrigen finden die Vorschriften des Bundesgesetzes über die Heimarbeit vom 12. Dezember 1940 sinngemäss Anwendung.

VI. Besondere Pflichten des Arbeitnehmers**Interesse des Arbeitgebers**

Art. 14. Das Personal verpflichtet sich, die zugewiesenen Arbeiten gewissenhaft auszuführen und nach Möglichkeit am guten Geschäftsgang beizutragen.

Das Personal verpflichtet sich zur völligen Diskretion gegenüber Drittpersonen. Auch ist es ihm untersagt, ausserhalb der regulären Arbeitszeit und in den Ferien für eigene oder fremde Rechnung Berufsarbeiten auszuführen. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmung gelten als wichtiger Grund zur fristlosen Entlassung gemäss OR. 352/353 ohne Entschädigung.

Das Personal verpflichtet sich zur strikten Einhaltung der vorgeschriebenen Arbeitszeit und findet sich demzufolge pünktlich zum festgesetzten Arbeitsbeginn an seinem Arbeitsplatz ein.

Schadenersatz

Für schlecht ausgeführte Arbeit sowie für beschädigtes Material hat der Arbeitnehmer Ersatz zu leisten. Das Material wird zum Selbstkostenpreis berechnet.

X. Günstigere Bedingungen. Inkrafttreten des Vertrages und Schlussbestimmungen**Schlussbestimmungen**

Art. 23, Abs. 2. Den unterstellten Arbeitgebern und Arbeitnehmern wird durch die Zustellung eines Exemplars des Vertrages von seinem Inhalt Kenntnis gegeben.

3. Die Allgemeinverbindlichkeit gilt für sämtliche, im Kanton Bern niedergelassenen Firmen, die sich mit der Verarbeitung und dem Verkauf von Pelzwaren befassen sowie die in diesen Firmen als Kürschner und Ausläufer sowie als Pelznäherinnen, Saison- und Hilfsarbeiterinnen, Maschinennäherinnen, Verkäuferinnen beschäftigten Arbeitnehmer.

4. Für den Arbeitnehmer günstigere gesetzliche Vorschriften und vertragliche Abmachungen bleiben vorbehalten.

6. Dieser Beschluss, welcher den Regierungsratsbeschluss vom 18. Juli 1947 betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die Pelzindustrie des Kantons Bern ersetzt, ist nach seiner Genehmigung durch den Bundesrat mit Ausnahme von Ziffer 5 hievon im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im «Amtsblatt des Kantons Bern» und im «Feuille officielle du Jura bernois» zu veröffentlichen. Er tritt mit seiner Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Kraft. (AA. 304)

Bern, den 21. Oktober 1947.

Im Namen des Regierungsrates,
der Präsident: Feldmann,
der Staatssekretär i.V.: E. Meyer.

Vom Bundesrat genehmigt am 10. November 1947.

Beral AG., Zürich

Schuldenruf zufolge Uebernahme durch eine andere Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 und 748 OR.

Erste Veröffentlichung

Gemäss Publikation im Handelsregister vom 4. November 1947 hat sich die Beral AG., Zürich mit der Minmetal AG., Zürich fusioniert. Gemäss Art. 742 OR. geht hiermit an sämtliche Gläubiger der Beral AG. der Aufruf, allfällige Forderungen an die Unterzeichnete anzumelden. (AA. 308)

Zürich, den 28. November 1947.

Minmetal AG., Talstrasse 15, Zürich,
der Verwaltungsrat.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Taxkarte Nr. 18871/471, gültig bis 11. August 1948 (Firma: Hch, Fierz, Zürich), Reisende: R a b a l d e r A g n e s, M a r b a c h (LU), wird hiermit kraftlos erklärt. (AA. 307)

Zürich, den 28. November 1947.

Statthalteramt Zürich,
Dr. G. Dürst.

Schweizerisch-amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. Oktober 1947

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Banken: Kassa- und Giro Guthaben	405 060	13	Ausstehende Coupons, Obligationen usw.	377 949	50
Bankendebitoren auf Sicht	1 937 810	—	Gesellschaftskapital	33 346 250	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	2 919 864	90	Allgemeine Reserve	3 778 014	—
Beteiligungen:			Wertschriften-Ertrag:		
Schweiz. Obligationen: Bundesanleihen	3 619 632	95	realisiert	428 884	55
Schweiz. Aktien: Industrielle Unternehmungen	302 250	—	nicht transferiert	2 415 465	95
Ausländische Obligationen: Diverse Obligationen	4 812 718	95	Zinsen	3 306	86
Ausländische Aktien: Diverse Aktien	26 350 147	22	Gewinn- und Verlust: Vortrag	140 843	52
Mobilien	1	—			
Steuern	98 704	60			
Unkosten	33 608	58			
Kommissionen	10 916	05			
	40 490 714	38		40 490 714	38

(AG. 96)

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisungen Nr. 18

der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Regelung des Schlachtviehmarktes

(Erhebung von Gebühren bei Anfechtung der Einschätzung von Schlachtvieh)

(Vom 21. November 1947)

Gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 15. Juli 1921 betreffend die Kosten des Beschwerdeverfahrens und den Bezug von Kanzleigebühren in den Bundesverwaltungen werden die Weisungen Nr. 11 der Sektion Fleisch und Schlachtvieh, vom 17. Mai 1944,* über die Regelung des Schlachtviehmarktes wie folgt ergänzt:

Wenn Beschwerden gegen die Einschätzung von Schlachttieren abgewiesen werden müssen, hat der Beschwerdeführer (Lieferant oder Empfänger) eine Gebühr von Fr. 10 und bei Rekursen (Oberexperten) gegen den von der Beschwerdeinstanz getroffenen Entscheid eine solche von Fr. 30 zu entrichten.

Diese Weisungen treten mit sofortiger Wirkung in Kraft und ersetzen Ziffer IV der Weisungen Nr. 91, vom 18. März 1947.

* Siehe SHAB. Nr. 123 vom 27. Mai 1944.

Instructions N° 18

de la Section viande et bétail de boucherie de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant la réglementation du marché du bétail de boucherie (Perception d'émoluments pour les cas de contestation de l'estimation du bétail de boucherie)

(Du 21 novembre 1947)

Vu l'arrêté du Conseil fédéral du 15 juillet 1921 concernant les frais de procédure dans les cas de contestation et la perception d'émoluments pour couvrir les frais de l'administration fédérale, les instructions N° 11 de la Section viande et bétail de boucherie, du 17 mai 1944,* sur la réglementation du marché du bétail de boucherie sont complétées comme il suit:

Lorsqu'un recours contre l'estimation du bétail de boucherie n'est pas admis, le recourant (vendeur ou acheteur) devra acquitter un émolument de 10 fr. Dans les mêmes conditions l'émolument sera de 30 fr., s'il s'agit d'un recours contre la décision de la première instance (surexpertise).

Ces instructions entrent en vigueur immédiatement. Elles remplacent l'art. IV des instructions N° 91, du 18 mars 1947.

* Voir FOSC. N° 123 du 27 mai 1944.

Poststückverkehr nach und über Frankreich

(PTT) Wegen der Streiks in Frankreich können bis auf weiteres keine Poststücke mehr angenommen werden nach Frankreich, Belgien, Luxemburg, den Niederlanden, Grossbritannien, Irland, den aussereuropäischen Ländern, ausgenommen Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile (via Andenbahn), Para-

guay und Uruguay. Mit Frankreich ist auch der Luftpoststückverkehr vorübergehend eingestellt. Von den bei den Auswechselämtern versandbereit liegenden Paketen werden solche nach den erwähnten europäischen Ländern bis auf weiteres zurückbehalten. Dagegen wird versucht, solche nach Uebersee auf einem andern Weg weiterzuleiten. Sobald der Versand von Poststücken nach den oben erwähnten Ländern auf irgendeinem Wege wieder möglich ist, werden die Postbenützer durch Radio und Presse verständigt.

281. 1. 12. 47.

Service des colis postaux à destination de la France et en transit par ce pays

(PTT) La grève qui sévit en France oblige à suspendre toute acceptation de colis postaux à destination des pays suivants: France, Belgique, Luxembourg, Pays-Bas, Grande-Bretagne, Irlande, pays extra-européens, excepté l'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili (via chemin de fer des Andes), le Paraguay et l'Uruguay. Avec la France est aussi suspendu le service des colis postaux-avion. Les colis pour les pays européens précités, déjà prêts à l'expédition dans les offices d'échange, y seront conservés pour l'instant. En revanche, on tentera d'acheminer par une autre voie les envois destinés à l'outre-mer. Dès que l'expédition de colis postaux pourra être reprise d'une manière ou d'une autre, le public en sera averti par la radio et la presse.

281. 1. 12. 47.

Pacchi postali a destinazione della Francia ed in transito attraverso la Francia

(PTT) A cagione degli scioperi in Francia, non è più possibile accettare pacchi postali a destinazione dei seguenti Stati: Francia, Belgio, Lussemburgo, Paesi Bassi, Gran Bretagna, Irlanda, Stati fuori d'Europa tranne l'Argentina, la Bolivia, il Brasile, il Cile (via ferrovia delle Ande), il Paraguay e l'Uruguay. Con la Francia è sospeso anche il servizio dei pacchi postali aerei. Appena la spedizione dei pacchi postali per gli Stati menzionati potrà essere ripresa, il pubblico verrà informato per mezzo della radio e della stampa.

281. 1. 12. 47.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

Privatsätze im Ausland

Bankdiskonto	Privatsatz	Täglicher Geld	Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York*)
%	%	%	%	%	%	%	%
7. XI. 1 1/2	1 3/8	1	6. XI. 1947	— 17/32	—	1 1/8	1
14. XI. 1 1/2	1 3/8	1 1/2	13. XI. 1947	— 17/32	—	1 1/8	1
21. XI. 1 1/2	1 3/8	1 1/2	20. XI. 1947	— 17/32	—	1 1/8	1
28. XI. 1 1/2	1 3/8	1 1/2	27. XI. 1947	— 17/32	—	1 1/8	1*)

*) Für 1-8 Monate laufende Bank-Akzepten.

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/2-4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%.

281. 1. 12. 47.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Frilz Pochon-Jenl AG, Bern

Th. MUHLETHALER S.A., NYON

Augmentation du capital-actions par l'émission de 7000 actions nouvelles, au porteur, d'une valeur nominale de 100 fr. chacune, N° 7001 à 14000.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Th. Muhlethaler S.A.; Nyon, du 24 novembre 1947, a décidé de porter le capital-actions de 700 000 fr. à 1 400 000 fr., par l'émission de 7000 actions nouvelles, au porteur, d'une valeur nominale de 100 fr. chacune, jouissance 1^{er} janvier 1948.

Le produit de l'émission est destiné à augmenter les ressources de la société pour lui permettre de faire face à ses besoins futurs.

Les banques soussignées ont souscrit ferme et libéreront intégralement pour le 15 décembre 1947, date à laquelle sera convoquée l'assemblée générale extraordinaire qui sera appelée à constater l'augmentation du capital, ces 7000 actions nouvelles et, conformément aux engagements pris, elles les offrent aux actionnaires actuels de la société

du 1^{er} au 10 décembre 1947

aux conditions suivantes:

- Une action ancienne donne le droit de souscrire une action nouvelle au prix de 100 fr. net. Le timbre fédéral d'émission est à la charge de la société.
- L'exercice du droit de souscription s'effectue moyennant bulletin spécial contre remise du coupon N° 3 des actions anciennes aux domiciles suivants:
Banque cantonale vaudoise, à Lausanne et ses agences;
MM. Gonet et Cie, banquiers, à Nyon.
- Les actionnaires qui n'auront pas exercé leur droit jusqu'au 10 décembre 1947 seront considérés comme y ayant renoncé. Après cette date, le coupon N° 3 représentant le droit de souscription sera sans valeur.
- La libération des actions souscrites devra avoir lieu jusqu'au 13 décembre 1947. Un intérêt de retard de 5 % sera calculé pour les versements opérés après cette date.
- La cotation des actions nouvelles aux bourses de Lausanne et Genève sera demandée.
- Les domiciles de souscription soussignés se chargeront volontiers de l'achat et de la vente des droits des actions anciennes.

Lausanne et Nyon, le 29 novembre 1947.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE
GONET ET CIE.

la fameuse
FRIDEN
Calculatrice automatique
travaillera pour vous,
plus vite et sans fatigue

AGENCE EXCLUSIVE POUR
GENEVE, VAUD, VALAIS

CONZA

GALERIES CENTRALES, 21
GENEVE - TEL. 4 90 03

Démonstration gratuite à domicile

Der Schlüssel zum Herzen der Zigarrenraucher

Es ist die Jubiläumsdose, die zum Gedenken unserer vor 75 Jahren erfolgten Geschäftsgründung geschaffen wurde und die gefüllt ist mit den köstlichsten, feinsten Sumatra-Havana und Brasil-Havana-Zigarren.



Sie ist das ideale Geschenk für den verwöhnten Zigarrenraucher!

Er wird sie mit Stolz auf sein Rauchtischchen stellen, um zum « Schwarzen » daraus eine Zigarre zu holen. Er wird sie auf den Schreibtisch im Büro stellen, um verehrten Besuchern daraus eine Zigarre anbieten zu können. Dazu kommt die Befriedigung, zu wissen, daß dank dem Einkauf direkt bei der Fabrik 20—30% erspart wurden!

Die Jubiläumsdose wird in 2 Füllungen geliefert:

Füllung I enthält feinste Sumatra-Havana und Brasil-Havana in Preislage von 20—58 Rp. Preis Fr. 37.—

Füllung II enthält auserlesene edelste Sumatra-Havana und Brasil-Havana in Preislage von 60—80 Rp. Fabrikpreis Fr. 57.—

Lernen Sie diese Dose zu unserer Garantie kennen!

Sie können, wenn die Dose bei Ihnen eintrifft, ruhig 2—3 Stück Zigarren daraus rauchen und wenn Sie nicht gänzlich damit zufrieden sind, die angebrochene Dose einfach uns zurücksenden; wir tauschen sie gerne gegen eine andere Auswahl oder auch nur eine Sorte um. Diese Garantie bieten wir seit 25 Jahren, und noch nie geschab es, daß eine Sendung wegen unzureichender Qualität retourniert wurde.

Benützen Sie bitte den beigedruckten Coupon — jetzt, da er so bequem vor Ihnen liegt und Sie sofort bedient werden können!

Zigarrenfabrik EICIFA, Eichenberger & Cie., Menziken (Aargau)



COUPON 3 Senden Sie mir zum Fabrikpreis:
_____ Jubiläumsdose mit Füllung I
_____ Jubiläumsdose mit Füllung II
Zahlbar nach Erhalt und Zufriedenheit.

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Mit 5 Rp. frankiert an die EICIFA, Eichenberger & Cie., Menziken, absenden.

Société immobilière Rue des Cordiers A

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le lundi 15 décembre 1947, à 10 heures, chez MM. Martinet & Cie, rue d'Italie 1
Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et le rapport du commissaire-vérificateur, seront à disposition des actionnaires dès le 5 décembre courant.

Pour pouvoir prendre part au vote, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou certificats avant l'assemblée au bureau de MM. Martinet & Cie. X 337

Société immobilière Rue des Cordiers B

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le lundi 15 décembre 1947, à 10 heures, chez MM. Martinet & Cie, rue d'Italie 1
Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et le rapport du commissaire-vérificateur, seront à disposition des actionnaires dès le 5 décembre courant.

Pour pouvoir prendre part au vote, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou certificats avant l'assemblée au bureau de MM. Martinet & Cie. X 338



Oesterreichische garantierte Konversionsanleihe 1934/59

Anzeige an die Obligationäre

1. Zinsen per 1. Dezember 1947 auf der belgischen, englischen, französischen, holländischen, schwedischen und schweizerischen Tranche

Die Treuhänder geben bekannt, dass sie, nachdem die schuldnerische Regierung ihren Verpflichtungen nicht nachgekommen ist, die Garantiestaaten zur entsprechenden Zahlung aufgefordert und die von den Regierungen Grossbritanniens, Frankreichs, der Tschechoslowakei (durch die Regierung Grossbritanniens), Belgiens, Schwedens, Hollands und Dänemarks zahlbaren Beträge erhalten haben, und zwar für die Zinsen per 1. Dezember 1947 auf der belgischen, englischen, französischen, holländischen, schwedischen und schweizerischen Tranche; sie erhielten jedoch nicht die vom verbleibenden Garantiestaat zahlbaren Beträge. Die Eingänge genügen, um eine Teilzahlung auf den Coupons per 1. Dezember 1947 der belgischen, englischen, französischen, holländischen, schwedischen und schweizerischen Tranche in Höhe von 79 1/2 % des Nominalbetrages zu leisten.

Diese Coupons können daher nunmehr den Zahlstellen vorgewiesen werden, welche die Teilzahlung vornehmen und die entsprechend gekennzeichneten Coupons den Titelinhabern zurückgegeben werden.

Die Treuhänder haben sich das Recht vorbehalten, entsprechende Zahlungsaufforderungen an die Garantiestaaten für die österreichische und italienische Tranche der Anleihe zu richten.

2. Zinsen per 1. Dezember 1947 auf zur Rückzahlung per 1. Juni 1940 bis 1. Juni 1947 ausgelosten und teilweise eingelösten Obligationen der belgischen, englischen, französischen, holländischen und schweizerischen Tranche und den per 1. Juni 1945 bis 1. Juni 1947 ausgelosten Titeln der schwedischen Tranche

Die Treuhänder erlieten den von der Regierung der Tschechoslowakei (durch die Regierung Grossbritanniens) zahlbaren Betrag in Höhe von 24 1/2 % der Zinsen per 1. Dezember 1947 auf den oben erwähnten ausgelosten und nur teilweise bezahlten Obligationen. Diese Titel können daher nunmehr den Zahlstellen vorgewiesen werden, welche die entsprechende Teilzahlung auf den genannten Coupons vornehmen und sie nach entsprechender Abstempelung den Titelbesitzern zurückgeben werden.

3. Zinsen vom 1. Juni 1940 bis und mit 1. Dezember 1947 der tschechoslowakischen Tranche

Die Treuhänder sind immer noch ohne definitive Angaben über den augenblicklich im Umlauf befindlichen Betrag der tschechoslowakischen Tranche. Sie haben indessen beschlossen, den Zinsendienst auf den noch im Umlauf befindlichen Obligationen wieder aufzunehmen. Die Treuhänder haben deshalb vorläufig Zahlungsaufforderungen erlassen, die auf dem schätzungsweise im Besitze des Publikums befindlichen Obligationenbetrag basieren.

Da die schuldnerische Regierung ihren Verpflichtungen nicht nachkommt, haben die Treuhänder die von den Regierungen Grossbritanniens, Frankreichs, der Tschechoslowakei (durch die Regierung Grossbritanniens), Belgiens, Schwedens, Hollands und Dänemarks zahlbaren Beträge für die Zinsen vom 1. Juni 1940 bis und mit 1. Dezember 1947 erhalten; sie erhielten jedoch nicht die vom verbleibenden Garantiestaat zahlbaren Beträge. Die Eingänge genügen, um eine Teilzahlung auf den Coupons in Höhe von 79 1/2 % des Nennwertes zu leisten.

Die Coupons können daher nunmehr den Zahlstellen vorgewiesen werden, welche die Teilzahlung vornehmen und die entsprechend gekennzeichneten Coupons den Titelinhabern zurückgeben werden.

Die Unmöglichkeit, Titelauslosungen auf einer provisorischen Basis vorzuweisen, verhindert im Augenblick die Wiederaufnahme des Amortisationsdienstes. Immerhin behalten sich die Treuhänder das Recht vor, zur gegebenen Zeit Zahlungsaufforderungen für die Amortisation und auch jede weitere Zahlungsaufforderung betreffend den Zinsendienst zu erlassen. Q 491

Aus Auftrag:

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

3 1/2%-Anleihe des Königreichs Norwegen von 1938

Die Coupons per 1. Dezember 1947 obiger Anleihe werden vom Fälligkeitsdatum an von den unterzeichneten Zahlstellen gegen Abgabe des Affidavits A XVIII eingelöst. Gleichzeitig wird den Inhabern von Obligationen dieser Anleihe bekanntgegeben, dass die für die 17. Tilgungsquote per 1. Dezember 1947 bestimmte Anzahl Obligationen von insgesamt Fr. 555 500 nom. gemäss den Anleihebedingungen im Markte zurückgekauft worden ist.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Aktiengesellschaft Leu & Co.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Groupement des banquiers privés genevois Q 490



Indien - das Wunderland



Bild Nr. 13:
Pressen der Roh-
jute in Ballen für
die Verschiffung

Jute, früher auch „Kalkutthan!“ genannt, wird in Indien in riesigen Pflanzungen angebaut und nach der ganzen Welt verschickt.

Jute

Ist unser Spezialgebiet, das Fach, darin wir uns als Schweizerfirma seit über 60 Jahren auskennen. Direkte Importe, ausgedehnte Beziehungen zu den Webereien und eine rationelle Fabrikation schaffen unsere Leistungsfähigkeit in Jutesäcken und -geweben. Unsere bescheidenen Preise sind nur durch großzügigen Einkauf und ansehnliche Umsätze möglich. Davon haben auch Sie den Nutzen. Wir bedienen Sie prompt in allen gangbaren Sorten.

Jutegewebe
Jutesäcke für
alle Zwecke

JUTE & LEINEN A.G.

Postfach Zürich 37 Plingstweidstrasse 6 Telefon (051) 25 36 86

Industrie chimique en plein travail et constant développement cherche

capitaux privés (30 000 à 50 000 francs)

en parts individuelles de 5000 fr. à 10'000 fr., pour extension de son activité et achats de matières premières (demande sans cesse croissante des articles fabriqués). Matériel et installations modernes. Organisation de premier ordre. Remboursements des parts par tranches annuelles, taux d'intérêt à convenir.

Discrétion assurée.

Offres sous chiffre P.R. 36388 L à Publicitas Lausanne.

Zu kaufen gesucht gut fundiertes Handels- und Fabrikationsunternehmen

in Zürich oder Umgebung. Bewerber besitzt langjährige Erfahrung in der Führung eines Fabrikationsbetriebes und legt Wert auf erstklassige Qualitäten der geführten Artikel sowie gutes Einvernehmen mit dem Personal. Grössere Anzahlung: 100 000 Fr. könnte geleistet werden. Beste Referenzen stehen zur Verfügung. Zuschriften werden streng vertraulich behandelt und sind arbeiten unter Chiffre Hab 659-1 an Publicitas Bern.

Engros-Geschäft der Lebensmittelbranche (Jahresumsatz zirka 3 Millionen) mit großem Kundenkreis sucht zur Umwandlung ihrer Kollektivgesellschaft in eine Aktiengesellschaft

Fr. 100 000 Kapital

Auf Wunsch ist aktive Beteiligung möglich. Weitere Auskunft unter M 19288 Z an Publicitas Zürich.



Markenzeichen für E. A. Zurmühle & Co., Dietikon-Zürich, aus dem Atelier Leroy Wenger, Zürich, Scheuchzerstrasse 28, Telefon (051) 26 68 60

Fondant-Tafelschokolade

mit 12 % Buttergehalt laufend ab Translager.

Tracova, Basel 2

26-jähriger, initiativer Kaufmann, 4 Sprachen, sucht

Reiseposten

(eventuell auf Provision). Gutes Auftreten. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre Hab 663-1 an Publicitas Bern.

**BÜRO
Roth
MASCHINEN**

Adressier-
Maschinen
Kopier-
Maschinen
Typendruck-
Maschinen
Rechen-
Maschinen

Vervielfältigungs-Maschinen

AUG. L. ROTH, ZÜRICH

Walchplatz - Telefon (051) 24 46 14

Transporte

von grösseren Partien besorgen wir vorteilhaft und zuverlässig



Auto-Transporte
Münsingen bei Bern
Tel. (031) 8 10 30

Das SHAB. weist die grösste Auflage der unpolitischen schweizerischen Handelszeitungen auf; nutzen Sie diese grosse Verbreitung — inserieren Sie!

Jutesäcke

für Industrie und Handel liefert vorteilhaft H. GUT, Sackhandlung, Bassersdorf (Zcb.)
Telefon 93 61 03.

AVIS UNIQUE

A découper (au moins en format de carte postale pour faciliter le classement) et envoyer sans retard à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Bern. Des commandes anticipées pour des répertoires de futurs semestres ne peuvent être notées déjà maintenant. Pour des raisons techniques il est indispensable que nous recevions une nouvelle commande (à la suite de notre avis y relatif) chaque fois qu'un répertoire semestriel va paraître.

Bon de commande pour le répertoire du second semestre de 1947

En qualité d'abonné, veuillez nous faire parvenir gratuitement un exemplaire du répertoire de la Feuille officielle suisse du commerce concernant le second semestre de 1947.

Lieu et date: _____

Adresse exacte de l'abonné: _____

N.B. L'expédition aura lieu probablement au courant de février 1948; elle sera avisée dans la FOSC. Les commandes qui nous parviendraient postérieurement seront encore exécutées jusqu'à épuisement du stock, mais seulement contre paiement de 1 fr. 10 par répertoire.



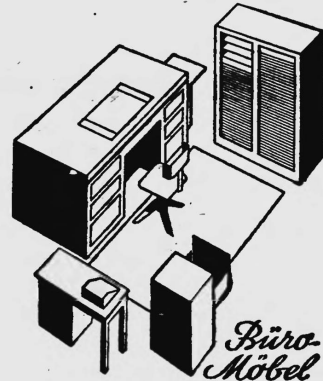
Geben Sie Ihrer Ware Flügel!

Direkte Lieferung auf dem schnellsten Wege nach den Vereinigten Staaten - Neufundland - Irland - Frankreich - Italien - Griechenland - Aegypten - Palästina - Saud-Arabien - Indien

NEUER REDUZIERTER TARIF!

Ihre Speditionsfirma vertritt die

TWA
TRANS WORLD AIRLINE



aus Holz und Stahl

Flachpulte

Standard-Ausführung
auch mit
Hängeregistraturschubladen

Schreibtische

schöne, praktische Ausführung
für Privat- und Direktionszimmer
in verschiedenen Holzarten

Vertikal- und Aktenschränke Schreibmaschinentische Stühle und Fauteuils

liefern sofort ab Lager

Huppertsberg & Co., Zürich

Sihlstrasse 61, beim Hallenbad
Telefon (051) 25 67 13



BÜROMÖBEL

speziell Schreibtische mit beliebig zusammensetzbaren Sockeln mit verschiedenen Schubladeneinteilungen, zur Bestgestaltung des Arbeitsplatzes. Stahlmöbel ERGA, die bewährten Typen für die Hängeregistratur, mit den auf Kugellager laufenden, sehr tragfähigen Schubladen.

Rüegg-Naegeli & Cie. AG., Zürich
Bahnhofstrasse 22, beim Paradeplatz, Telefon 23 37 07

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur statuten gemässen
ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 13. Dezember 1947, nachmittags 2 Uhr 30, in den Saal des Wohlfahrts-
hauses der Gesellschaft eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1946/1947.
2. Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1947/1948.

W 61

Rechnung, Bilanz und Revisorenbericht pro 1946/1947 sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1946 liegen im Bureau der Gesellschaft vom 24. November 1947 an zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. November 1947 an bezogen werden.

in Winterthur: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und an unserer Kasse;

in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft;

in Basel: bei der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Bei diesen Stellen sind die gedruckten Geschäftsberichte zu beziehen.

Winterthur, den 20. November 1947.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Walter Müller, Ingenieur.

Papier-Rohstoff-Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur XIV. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. Dezember 1947, 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Limmatquai 3,
Zürich 1

Traktanden:

1. Protokoll der XIII. ordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1946.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1947 und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Teilnahmeberechtigt an der Generalversammlung sind alle im Aktionärregister eingetragenen Aktionäre. Der Aktienbesitz ist genügend nachzuweisen.

Im Anschluss an obige ordentliche Generalversammlung werden die Herren Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung mit folgendem Traktandum eingeladen:

Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 mit entsprechender Statutenänderung.

Z 868

Der Verwaltungsrat.

Einmalige Ausschreibung

Gefl. ausschneiden (mindestens in Postkartengröße) und sofort an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, einsenden. Vorausbestellungen für später erscheinende Verzeichnisse können nicht jetzt schon entgegengenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue Halbjahresverzeichnis auch eine neue Bestellung.

Bestellschein für das Inhaltsverzeichnis

II. Halbjahr 1947

Senden Sie uns auf Grund unseres Abonnements und unentgeltlich ein Inhaltsverzeichnis zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für das II. Halbjahr 1947.

Ort und

Datum:

Genaue Firmenbezeichnung:

G-W-BUROMOBL

Bürostühle

vom einfachen Schreibmaschinenecker bis z. bequemem Drehfauteuil — schon ab Fr. 25. Sofort lieferbar!



GRAB+WIDOL

Zürich und Urdorf
Verkauf Sallengraben 58

«TYP-FIX»-Walzenschoner

bester existierender Walzenschutz, wodurch schönere und sauberere Briefe erzielt werden.

P. Gimmi & Co.
«Zum Papyrus»
St. Gallen

Inserte im SHAB.
haben besten Erfolg!

Lack- und Farbenrohstoffe

von der HERCULES POWDER COMPANY

Alleinvertretung für die Schweiz:

EMIL SCHELLER & CIE.

Aktiengesellschaft, Zürich

In zentraler Lage in grosser Ortschaft des Berner Oberlandes zu verkaufen zwei grosse, vierstöckige Gebäude, je zirka 45x16 m, mit grossen Sälen als

Fabriklegenschaft

In einem der Gebäude können 15 bis 20 Wohnungen ausgebaut werden. Interessenten wenden sich unter Chiffre Hab 656-1 an Publicitas Bern.

Jede Nummer des SHAB. zirkuliert in der Regel vom Direktor bis zum Buchhalter. Ihr Inserat in ein und derselben Nummer wird deshalb gleich mehrmals durchgelesen.

TANNERIE DE VEVEY

(Société anonyme) Capital: Fr. 1 000 000

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour vendredi 12 décembre 1947, à 16 heures, à l'Hôtel Touring et Gare, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs; corroboration des comptes au 31 octobre 1947; décisions sur les conclusions de ces rapports; décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
- 2° Nomination de deux commissaires-vérificateurs et de deux suppléants.
- 3° Eventuellement propositions individuelles.

L 449

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au bureau de la Tannerie (Villa Antonia), dès le 28 novembre 1947.

La Banque cantonale vaudoise à Lausanne et ses agences et le Crédit du Léman à Vevey délivreront, sur présentation des titres, jusqu'au 11 décembre 1947, les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 26 novembre 1947.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Pars Finanz AG. Hergiswil (Nidwalden)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 13. Dezember 1947, um 16 Uhr, ins Hotel-Pension «Friedhelm» in Hergiswil (Nidwalden).

Traktanden: Die üblichen gemäss Ziffer 17 und ff. der Statuten, Revisionsbericht und Diverses. — Eintrittskarten können ab heute bis 10. Dezember 1947, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, der durch Uebergabe eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses geleistet werden kann, am Geschäftsdomizil in Hergiswil (Nidwalden) bezogen werden. — Die Jahresrechnung und die Berichte liegen ab 1. Dezember 1947 ebenfalls im Geschäftsdomizil zur Einsicht der Aktionäre auf.

Lz 206

Hergiswil (Nidwalden), den 28. November 1947.

Der Verwaltungsrat.

Wattwil, den 29. November 1947

TODESANZEIGE

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, Sie vom gestern erfolgten Hinschied des

Herrn

Andrea Lareida

Mitglied der Direktion

In Kenntnis zu setzen.

Heberlein & Co. AG.

Öffentliche Abdankung: Montag, den 1. Dezember 1947, 14.00 Uhr, in der Kirche Wattwil. Kremation 16.30 Uhr in St. Gallen.

NB. Der Versand erfolgt voraussichtlich im Februar 1948; er wird im SHAB. bekanntgegeben. Bestellungen nach dem Versandsdatum können nur berücksichtigt werden solange der Vorrat reicht; die nachträgliche Abgabe erfolgt aber nur noch gegen Berechnung von Fr. 1.10 für jedes Verzeichnis.